



Al Senor

Don Marcelino García

dedica esta obra, en prueba de amistad y cariño,

Rafael Marin

METODO PARA GUITARRA

AIRES ANDALUCES (Flamenco)

ÚNICO EN SU GÉNERO

POR

Rafael Marin

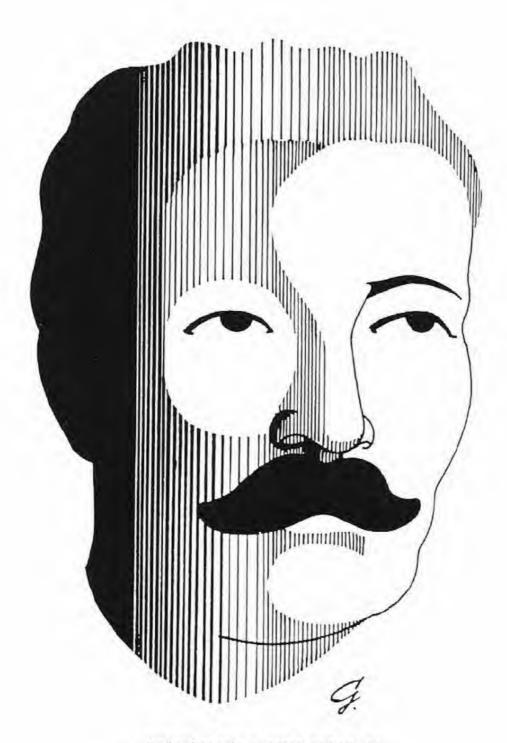
PRIMERA EDICIÓN

Abministración:
DON DIONISIO ALVAREZ

Moratin, 7 y 6.

MADRID

RAFAEL MARIN.— Born en el Pedroso de la Sierra (Sevilla), 7th July, 1862. His teachers were Pepe Robles and Paco de Lucena. He himself became a teacher at the "Sociedad Cultural Guitarristica", in Madrid, and published his Flamenco Guitar Method in 1902.



Rafael Marin - 1002 /1862_21



Sociedad de Autores Españoles Salon del Prado, (4. licie) SECCIÓN DE MÚSICA Preciados, 24 Madrid.



INDICE

P	Amnas.	Paumas
Portada	9 4 9	CAPITULO XI
Retrato figura primera	100	Del ligado y notas de adorno
Diapasón y lúmisonos -3 2.27	뭐ㅋ	CAPITATO ZII
Tabla de ejemplos: número do à 77	-	De varios particulares (44 fotograbados de ejemplos)
Prólogo	5	
Introducción	7	PRIMERA PARTE PRACTICA
PRIMERA PARTE TEORICA		Sección primera.
Socolón primera.		CAPITULO PRIMERO
CAPITULO PRIMERO		Lecciones elementales 21
Varios asuntos	7	Modo de estudiar
CAPITULO II		Advertencias
De la guitarra en general	S	Mision y cifra.
CAPITULO III		Escala Gromatica
Coloración de la guitarra	9	Lecciones, en número de 25 (14 páginas). 27 à 10 Ejercicios, en número de 14 (25 páginas). 40 à 65
De la mano izquierda	.01	Ejercicies, en mimere de 14 (25 páginas). 40 à 65
De la mano derecha.	10	SEGUNDA PARTE
CAPITULO IV		Sectión primera.
De la ejecución	101	
Seerien seguada.		CAPITULO PRIMERO Explicación de la cifra
CAPITULO PRIMERO		CAPITULO II
De la música	11	
CAPITULO II		Historieta del flamenco
Del solfeo.	11	CAPITULO III
CXPITCLO III		De los cautes flameneros
De las figuras.	12	CAPITULO IV
the los compases	13	De los cantares
CAPTULOIV		Sección sogunda.
De los valores irregulares,	15	CAPPULO PRIMERO
CAPITULO V		Español y francès.
De los signos de alteración	15	Signos para el rasgueado,
CAPITULO VI		Rasgusado sero 15.471
De las escalas	17	Chorlitaza 78 Rasgueado doble: 76
CAPITULO VII		Sulpe
Del tono y la tónica	18	Chorlitazo doble
CAPITULO VIII		CAPITELO II
Del transporte y de los intervalos	127	Combinación de los rasgueados (12 fotogra-
CAPITI'LO IX		bados de ejemplos)
De los aires	20	Sección teresra,
CAPITULO X		CAPITULO PRIMERO
De los signos de expresión	20	De varios particulares



Cama def Fillo.

Acomponaniento de algimos bailes.

Paginass

Sevillanas..... 200 Bailete inglés...... 201 202 Villa Panaderos 211 à 211

ERRATAS ADVERTIDAS

ייבנגנוניי

166 / 173

Tangor Fid r

Subare- Will.

A legation of the

5 degrees (12 ml) 114 to

A) (2 m/as (10 //1) 1564) 105

TERCERA PARTE

Section unies.

CAPITULO PRIMERO

CAPITALOUIL

Accorption and comes y balles 1264-178

Signinglias citanas (8 ch. c. massis-

De las régulitas thingapos.

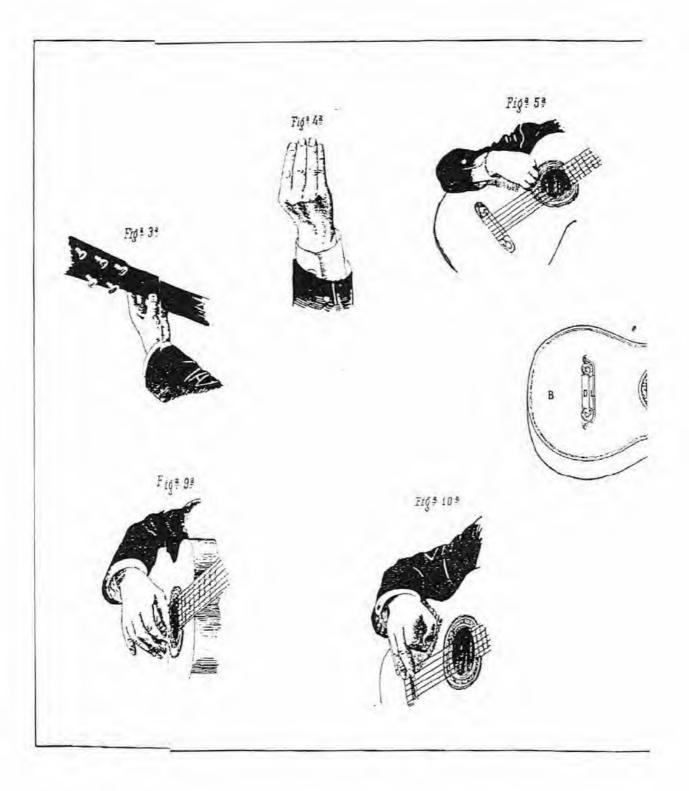
late.	01:15:, 7820:34	Parrajo.	Pagna.
the par partition	Does poor collective	17	14
the could fine can triple	De condination reple	60	15
The course transactively be	De sembinación deble (😜)	170.1	15
	El té considéres faura de parêntesis.	70	16
Epanyle 70 licale	Ejemple 77 bisligado	116	23
16460	(Exertise)	118	23

ERRATAS ADVERTIDAS EN MÚSICA

Página.	Lección.	Ejercicia.	Compás.	ERROR
30				Lo que dice el párrafo 133 se retiere á la lección 9 en vez de la 8.
32	12	11	ō	Los dos 2 son 4.
38	21	**		
47.7		**	4	El tercer Ré es un Dó.
100	22		4	Falta un silencio de negra.
39	24	12	3	Id, id id.
	14	13	3	Sobran los puntillos.
40	25		10	Falta un puntillo.
	41	1.0	3	El 3 de la sexta es un 4.
41	44	2.*	2	El primer I de la primera cuerda es un 3.
+	12	3.5	5	El tercer Sol es sostenido.
4	**			El segundo Fá sobreagudo es sostenido y el Dó agudo es un Ré becuadro.
	1.5	4.5	6	El segundo Fá sobreagudo es sostenido.
-	11	99	6	El segundo Sol agudo es becuadro y el tercero sostenido.
-	34.	2.3	7	El primer La sobreagudo es sostenido.
4	**			El tercer Ré sobreagudo es sostenido.
-	**		9	El segundo 2 de la segunda cuerda es 3.
			7	El primer 4 es 3.
42	44	**	13	Donde dice C-2 es J/C-2.
43	44	3	14	Los segundos Rés agudo y sobreagudo son becuadros.
	44		16	
45	1,1	5	9	El primer 4 del 5.° es 5.
47	99			El 5 de la tercera es 2.
48	* 2	8	3	Falta un ≠ en la primera cuerda.
4.0	21	91	5	El θ del sexto es un 2.
77	**	**	11	Todos los Dos son becuadros.
	39	13	12	Id. id. id
49	7.0	9	6	El 2 de la segunda-es 3
51	79	10	27	El 3 del 5,° es 7.
52	**	11	32	Los Dos son becuadros.
4	1.		28	El 3 del 5.° es 7.
**	10	11	32	El .l/i agudo es Ré.
		1.4	37	Los 3 del 5.º son 7.
	17	1.1	38	Id. id. id
-	12	2.2		El 0 del 4.º es 2.
54	10	ii.	28	Li O del 4, es 2,
56	2.9			Los dos 3 del 5,º son 7.
37	6.6	12	18	El 2 de la segunda es 3.
	9+	27	46	Todos los \mathcal{J} de la primera son \mathcal{O} .
	10	3.7	47	Id id. id. id.
58	**	4.5	55	El Fá sobreagudo es sostenido.
58	**	13	7	Falta un silencio de negra y un puntillo
62		14		Sigue la ceja hasta lo último y el 2 le la tercera es 0.
65	2.2	33	Último	La última nota es un Ré grave.



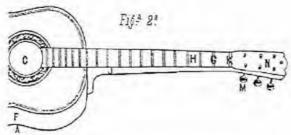
Figura 1.4

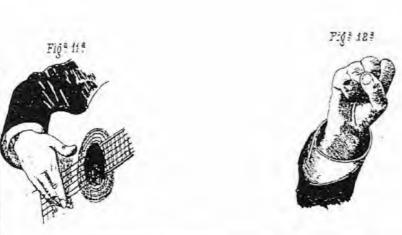


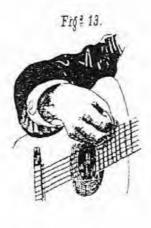


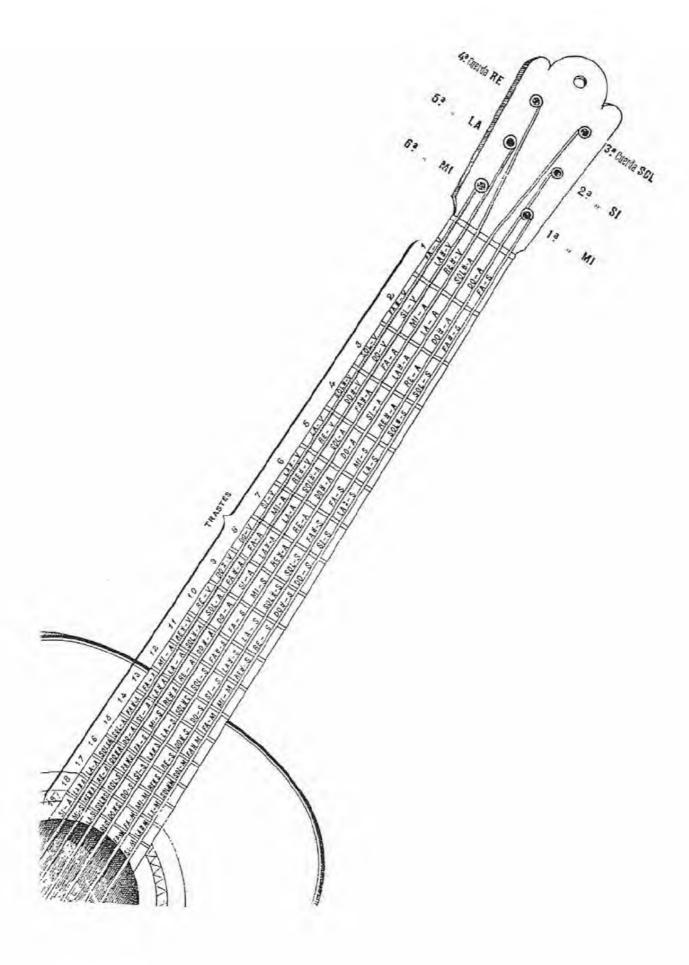












EQUISONOS

Equisono: So de ceta

Equisono: Se da este nombre à dos sonidos iguales producidos en diferentes cuerdas.

Ejemplo: Si descamos encontrar el equisono de la primera merda al aire, pisaremos la segunda en el 5,º traste y nos dará el mismo sonido; mas si lo queremos en la tercera cuerda, se pisará ésta en el 9.º traste; si lo queremos en la cuarta cuerda, pisaremos ésta en el 14," traste, etc., etc.

Esto quiere decir que todo sonido tiene su equisono en la cuerda más inmediata cinco trastes más hacia la hoca de la guitarra, excepto en la segunda enerda, que tieno su equisono al pasar à la tercera en el 1." traste.

La ventaja del equisono es muy grande, y sobre todo en la galarra, pues un mismo sonido, producido en dilerente cuerda, puede ser más dulce y armonioso, y además, que estando ejeculando en octavas altas. muestra muno no alcanzaria à pisar en los primeros trastes.

Ejemplo: Supongamos que estamos ejecutando en el $9.^{\circ}$ traste γ tenemos que pulsar el Ld agudo, δ sea tercera en el 2.º traste, esto seria imposible; pues para poder dar este mismo sonido, nos valóremos de la cuarta cuerda pulsada en el 7.º traste, o de la quinta en el 12.º traste, equisonos andres del La antes dicho, los cuales están al alcance de los dedos sin necesidad de violentar la mano.

Come los sonidos los he dividido en graves, agudos, sobre agudos y ogudisimos, y siendo escaso el espacio para todas sus letras, por eso me valgo de las abreviaturas V. A. S. M.



Tabla Consultiva de ejemplos





PROLOGO

en el dificil arte de la música; ¡pero de qué servirla fuese éste bueno si el método no reunia 103 efectos deseados! Sería cual brillante montado en hojalata. Así, pues, dejando á la benevolencia del público el uno y el otro, empiezo por hacerlo yo mismo.

Hará cerca de un año que, hablando con mi querido amigo D. Marcelino García, suscitóse la discusión acerca de la guitarra y sus dificultades, interrogândome este señor (que es amantísimo de la misma en todos sus géneros): —¿Por qué no hace usted y publica un método para enseñar à tocar la guitarra por flamenco, supuesto que reúne condiciones para ello?— Al principio la idea me pareció magnilica; pero una vez que rellexione, comprendí que era superior à mis facultades; mās, ¿qué hacer? Inconscientemente dije à mi amigo: —Si vuelvo de mi excursión à París, le prometo que lo haré—; ¡habia empeñado mi palabra y tenia que cumplirla! ¡Cuántas veces me arrepentia de haber hecho semejante oferta! Pues cuanto más lo pensaba, más dificil me parecía. Así, cual criminal que se esconde para cometer sus fechorias y procura que nadie se entere, así, à mi regreso de la capital de Francia, emprendi la obra presente, dejándola terminada en borrador à los treinta y dos días de su comienzo; de suerte que, mala ó búena, la afición se la deberá à mi citado amigo Sr. García.

No escribiré historia referente à la música y guitarra: primero, porque de ambas cosas se ha dicho mucho y bueno; y segundo, porque la indole de este método no lo permite.

Sólo diré, à mi leal entender, que la guitarra es genuinamente española, y que si bien en ella se pueden ejecutar preciosidades en el género serio, no para eso se hizo, no; la guitarra se hizo para los aireregionales españoles, y, sobre todo, para los aires andaluces; pues ¿qué instrumento del mundo imita el misgueo en las Soleares, Malagueñas y aun en la misma Jota aragonesa? Ninguno. Y ¿ el verdadero aire de todos los cantes y bailes andaluces? Tampoco. Lo contrario de la guitarra tocada por lo serio, que hay infinidad de instrumentos en los que se puede hacer aquello mismo, no solamente igual, sino con ventajas, pues en la guitarra se tropieza con una porción de dificultades en la menor cosa que se ejecute, mientras que en otros instrumentos se hace con mayor facilidad.

No quiero llevar mis pretensiones à mucho; pero advierto à mis lectores que esta obra, desde el principio al fin, es original, y que nada hay escrito del particular hasta la presente, teniendo la completa

evidencia que muchos Señores Profesores acogerán con benevolencia la aparición de este método. Sé que para el músico pecará de poca relación en las explicaciones y también del mucho recalcar en ciertos casos; pero hay que tener presente que para los principiantes las repeticiones no están de más, y cuantos más ejemplos se pongan, mayor forma de comprensión para los mismos.

Desde que conozco regularmente el toque de guitarra aplicado á los aires andaluces, siempre tuve una ligera idea de escribir algo referente à los mismos; pero esa idea fué más arriesgada todavia, habiendo sido herido mi amor propio con la pregunta de mi amigo Sr. Garcia. Conseguido mi objeto, serán dos grandes recompensas las que obtenga: no solamente haber cumplido mi palabra, sino haber formado una base para lo futuro con que engrandecer aquellos aires, en vez de que venga su decadencia y desuso, bien por negligencia, rutina ó ignorancia de los pocos individuos que conocen el flamenco en toda su extensión,

El Autor.

INTRODUCCION

unque mi idea al hacer este método no es otra que ceñirme estrictamente al gênero andaluz (llamado vulgarmente flamenco), comprendo también que el comprador de una obra de esta naturateza la quiere to más exacta posible para que su dinero sea bien empleado. El hacer un método para aprender á tocar la guitarra con verdadera maestría, si no imposible, por lo menos es muy difícil, y mucho más después de haber publicado los suyos los mejores guitarristas, como D. Fernando Sors, D. Dionisio Agnado, etc., etc.

Por lo tanto, en el presente, para que el gasto sea bien aprovechado, me veo precisado, si no material, moralmente à escribir en èl lo que estaba muy lejos de mi ànimo, y est lo más preciso en música para que la persona que le adquiera y no sepa aquélla pueda con unas pequeñas nociones, no interpretar una obra de gran complicación musical, pero si lo que voy à tratar aqui.

PRIMERA PARTE

ETTEORICE

SECCIÓN PRIMERA

CAPITULO PRIMERO

- Autes de empezar quiero hacer unas advertencias sobre las cuales llamo la atención del principiante.
- 2. Como en el género andaluz no hay ni hubo jamás escuela de manos, sino que cada uno las ha colocado como ha podido ó sabido, he de prevenir que, para el buen resultado de algunas cosas escritas en el presente, es preciso, no sólo tener buena escuela de manos, sino conocer bastante bien el mecanismo de la guitarra.
- Yo dividiría en cuatro las partes más esenciales para tocar á la perfección la guitarra, y son: dominar bien las escalas, trémolos, arpegios y acordes; lo demás ello viene de por sí.

- 4. Las escalas en este gênero se suelen usar bastante, pero muy diferente à como las usa el que sólo se ha dedicado al género serio; éste las haría con sus dedos correspondientes (índice y medio), y el flamenco las hace con el pulgar; ahora bien: en esto tengo que advertir que los efectos que se le sacan à este dedo una vez bien amaestrado son incomprensibles. El que haya conocido y oído tocar, como yo, al mejor que hemos tenido en este género, al incomparable Francisco Díaz, más conocido por el «Niño de Lucena», observaria que sus mayores efectos los hacía con el pulgar, efectos que el mejor guitarrista de serio le sería imposible hacer; por lo tanto, en los ejercicios que pongo en la primera parte práctica de este método trataré lo suficiente de ese dedo, con el fin de que los que no hayan tocado el género andaluz, puedan amaestrarlo lo bastante.
- El trémolo no es muy usado, y, por lo tanto, tremolar bien es muy dificil encontrar quien lo haga (siempre me referiré à los del género andaluz.)

Ilay quien dice que el trémolo es mejor hacerlo con los dedos índice y medio, más yo aconsejaría que fuese con los dedos anular, medio é índice, y, sobre todo, cuando el trémolo es muy continuado y de muchas notas; ahora, siendo corto y de pocas notas, es bueno emplear los dos dedos solamente.

- 6. El arpegio es muy poco usado también. El que sabe más de uno es una excepción; esto no quiere decir que con poco hay bastante; todo le contrario, el guitarrista debe saber todo esto y mucho más.
- 7. Los acordes se usan regular; más yo digo que hay que saber de todo; cuanto en mis lecciones de flamenco, me he de salir muchas veces de los moldes de donde siempre quieren dejarlo los que por rutina à pero amor à la guitarra lo dejarian; es decir, que ciertas cosas serán tan complicadas, que no las hará el que no dominara bien lo que llevo dicho hasta aquí.

CAPÍTULO II

De la guitarra en general.

o calce duda que las guitarras que hoy se construyen para el género que aquí trato, han llegado á tal grado de perfección, después de laborlosos tanteos y modificaciones, que considero muy dificil, si no imposible, superar.

En Madrid hay algunos guitarreros que construyen excelentes instrumentos; pero sobresale entre ellos el más joven de todos —Manuel Ramírez— por su elegancia en la construcción y brillantez en los sonldos; las guitarras de éste pueden considerarse perfectas, y como artista entusiasta de su arte y muy estudioso, es seguro llegará à orupar uno de los primeros puestos, ó el primero, entre los constructores de guitarras de gran concierto; además, es digno de citarse por ser hoy en España el único constructor de violines.

8. Diré algo sobre la guitarra, no como mueble, pues individuos más autorizados que yo han dicho mucho y bueno de ella, sino como instrumento, y es (aunque parezca exajerado) que todos los demás instrumentos del mundo reunidos y tocados uno por uno en una habitación de buenas condiciones, y escuchados con religioso silencio, no me harían sentir ni gozar lo que la guitarra: (que hermosa es, y enúntas veces sus vocecitas de niña mimada me han becho llorar! ¡Son tan dulces sus sonidos! Y si el que la toca, además del dominio de élla, le ha dotado Dios de corazón bastante para expresar lo que estê

ejecutando, entonces se crece, sí, se agiganta; en una palabra: no hay instrumento con quien mejor se pueda identificar el alma del verdadero artista; y sí, como dicen, los ojos son el espejo del alma, yo digo que la guitarra es el aparató por el cual el alma del ejecutante se comunica con los mortales.

- 49. ¿Para qué decir de la guitarra ni cómo se construye, ni de qué madera, ni otra infinidad de nimiedades, que de puro sabidas cansarian? Por lo tanto, sólo dirê lo más esencial, á fin de que el principiante conozca lo mejor posible los nombres dados á las partes de que se compone.
- 10. Compónese la guitarra (fig. 2) de una caja armónica. En dicha caja, la parte de detrás se llama fondo (A) y la de delante tupa (B). Esta tupa tiene un agujero (C), al que se llama boca; además tiene lo que se titula puente (D), que es donde se sujetan las cuerdas.
- 11. La distancia que media desde el fondo à la tapa, tiene el nombre de aros (F); el de trustes (G). las barritas de metal, y donde están incrustadas éstas, diapasón (H). Éste va pegado al mango (J), llamándos ceja (K) al pedacito de hueso con ranuras por donde pasan las cuerdas, lo mismo que à otra parte igual que hay en el puente (L).

Llámase clacija (M) à los pedazos de madera con agujeros donde se mete la otra extremidad de la cuerda, y dando vuelta à aquélla se consigue poner las cuerdas en la tensión que uno desec. La parte en que se encuentran los agujeros (N) para entrar las clavijas, se llama cabeza.

Los trastes empiezan á contarse por la cabeza, y las cuerdas por la parte inferior, suponiendo la guitarra colocada en la posición de la figura 1.º.

12. En lo que se refiere à la calidad de la guitarra, aconsejo que el principiante que necesite adquirir una, debe conducirse por la elección de un Profesor, y aunque por esto le resulte algo más cara, en la bondad del instrumento llevará ganado más de lo que él se crea.

CAPÍTULO III

Colocación de la guitarra.

 Debe colocarse sobre la pierna izquierda de modo que la mortaja del aco resulte encima del muslo y sobre éste caerá lo más verticalmente posible (fig. 1).

De la mano izquierda.

- 14. La mano izquierda, aunque parezea algo violento, precisa desde un principio no dejarla tomar vicios; una vez aprendida su posición, no abandonarla por nada.
- 15. El dedo pulgar no debe abarcar el mango à lo sumo más de unos dos dedos, y dicho dedo dejarlo que se coloque con la configuración que tenga (fig. 3) y que vaya lo suficientemente flojo para que no impida à la mano moverse con soltura.
- La muñeca debe formar un poco de arco hacia afuera (fig. 1), de modo que la mano quede siempre separada del mango y por igual.

- 17. Los dedos, en general, se debe procurar que al pisar lo hagan sólo con la fuerza necesaria paraque los sonidos sean limpios, y nunca apretar mucho, pues esto dificultaria la ejecución.
- 18. Debe pisarse con las yemas de los dedos (fig. 1) lo más en medio posible, y de esta forma quedarán los dedos en la posición que han de tener; lo contrario que pasaría si al pisar no se hiciese como digo.

De la mano derecha.

- Colóquese el brazo derecho encima de la guitarra, entre la comba que forma el aro y la parte de detrás de modo que no salga de dicho aro à lo sumo unos ocho dedos; esto (s, contando desde el pulpejo (fig. 1).
- La mano, al pulsar las cuerdas, se debe procurar no violentarla, sino dejarla en un término medio, que no esté muy contraida, pero tampoco esté floja (fig. 1).
- 21. Los dedos deben ir siempre lo más juntos posible, por muy difícil que sea lo que se esté ejecutando, pues de lo contrario llegarian á viciarse y habria que estar á cada momento corrigiéndolos (fig. 1).

CAPITULOIV

De la ejecución.

- 22. La mano izquierdo, al caer sobre el diapasón, se debe procurar que lleve hecha la postura, esto es, que caigan todos los dedos que han de pisar al mismo tiempo, y así no pasará lo que á muchos, que, aun ejecutando asombrosamente, los sonidos no son limpios ni precisos á causa de que la mano derecha está dando notas que la izquierda no tuvo tiempo de pisar.
- 23. Mientras lo que sa está ejecutan lo no salga de los cuatro primeros trastes, se debe procurar emplear el dedo indice para el primero, el medio para el segundo, el anular para el tercero y el meñique para el cuarto: esto, siempre que se pueda, pues dentro de este mismo espacio hay posiciones que requieren el cambio de dedos.
- 24. La derecha, cuando está ejecutando, se debe procurar que no haga movimientos (esto no se reflere al rasgueado) y menos en forma de saltitos: sólo los dedos deben moverse.
- 25. Se debe procurar herir la cuerda con la yema del dedo, y ella, sólo al resbalar, pasará por la uña haciéndole producir el sonido fuerte y limpio, lo que no sucedería si se hiciese con la uña sola:
- 20. Aconsejo tocar con las uñas cortadas al nivel de las yemas y en forma cuadrada (fig. 4), con los centros matados; así no hay miedo que al dar acordes fuertes suenen mal ó se rompan, y al mismo tiempo facilita la ejecución.

Las uñas largas la entorpecen mucho, supuesto que es mayor el recorrido de la cuerda hasta produ cir el sonido.

- .27. .. Desde un principio los dedos se deben acostumbrar à pulsar fuerte, tanto como requiera, para que los sonidos sean intensos, pero que no per mucho apretar sean estos sonidos obscuros.
- . 28. El pulgar de la mano derecha no debe esconderse detrás de esta (119.1), excepción de cuando se hacen escalas, pues entonces es muy conveniente, vaya unido al índice, at que dará fuerza y seguridad. La forma de herir la cuerda, tanto de este dedo como de los demás, será apoyando fuerte sobre ella y hacia la tapa de la guitarra, pero de ninguna manera hacia afuera con el pulgar y hacia arriba con los otros.

SECCIÓN SEGUNDA

GAPITULO PRIMERO

De la música.

29. Missica es el arte de bien combinar los sonidos y eletiempo.

Liemple som :

- 30. Los caracteres que pertenecen al sonido, son: lasaclayes, signos, bemoles, sostenidos, becuadros y todo lo que afecte á su intensidad.
- 31. Los que pertenecen al tiempo, son: los aires, compases, puntillos, punto de reposo y todo lo que acelere o retarde su movimiento.
 - 32. Los caracteres que se emplean en la música se ponen sobre el pentágra-

ma (llamado pauta), y este se compone de cinco líneas y cuatro espacios (ejemplo nim. 1).



33. - Para dar la suficiente extensión à los sonidos, no hay bastante con el pentágrama, como le hemos dado á conocer, y para ello se amplía con líneas y espacios adicionales (ejemplo nim. 2).

CAPITULO II

Del solfeo.

- 34. Por solico se entiende el medir y entonar los siguos, dando à cada uno su propio nombre.
- 35. "Llámase signo à los caracteres que denotan lo grave ó lo agudo de los sonidos, según su colocación en el pentágrama.
- 36. Los signos son siete y se denominan: Do, Re, Mi, Fa, Sol, Li, Si wjem-
- "37. Cuando estos signos se salen de los límites del pentágrama, se colocan en las líneas y espacios adicionales (ejemplo núm. 2).



Ejemple núm 1,

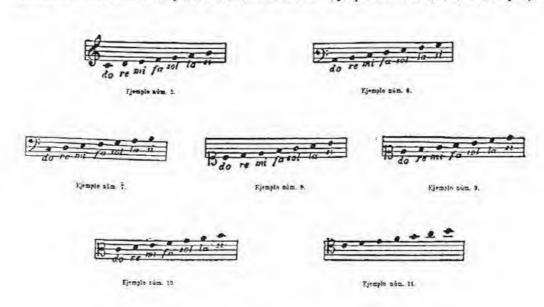
38. La colocación de los signos en el pentágrama se determina por medio de las claces; estas son



siete, llamadas: una, clave de sol en segunda línea; dos, clave de fa en tercera y cuarta, y cuatro, clave de do en primera; segunda, tercera y cuarta linea (viemplo núm 4).

39. La colocación de los siete signos en las diferentes claves, es como sigue: el signo do en la clave de sol, en segunda linea, se co-

lora en la primera linea adicional inferior: en la clave de fa en tercera, en el primer espacio, y en la de cuarta en el segundo; en la clave de do en primera, en primera linea; la de do en segunda, en segunda; la de do en tercera, en tercera, y la de do en cuarta, en cuarta (ejemplos números 5, 6, 7, 8, 9, 10 y 11).



CAPÍTULO III

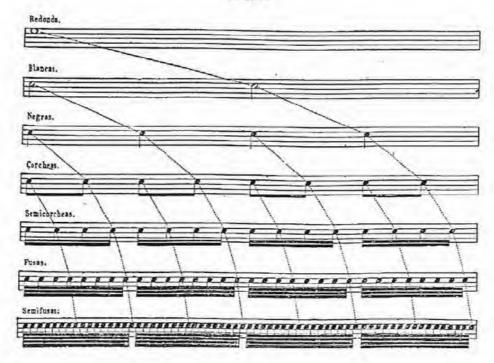
De las figuras.

40. Llámase figura à la diferente forma que se les da à los signos para medir su duración; estas figu-

ras son siete y se denominan: redonda, bluncu, negra, corchea, semicorchea, fusa y semifusa (ejemplo núm. 12).



41. El valor de estas figuras entre si, est la redonda vale dos blancas, cuatro negras, ocho corcheas, diez y seis semicorcheas, treinta y
dos lusas y sesenta y cuatro semilusas (ejemplo núm 13).



Einigle nim ich



Henryle nam 11.

- 42. Hay otras clases de figuras, pero tan poro en uso, que no son de este lugar.
- Idámase nota á la remaión de signo y figura. la cual expresa el sonido y su valor.
- 44. Silencio es una tigura incantable: igual en mimoro y valor à los cantables fejetophemiar 1 10_{\odot}

De los compases.

45. Compás es una porcion de tiempo que se divide en dos, en tres ó cuatro partes, etc., etc.; la forma de la medida es como sigue (ejemplo núm 15);

Como se ve, la medida se determina dando y alzando, para el de dos tiempos; dando y alzando dos veces, para el de tres, y dando y alzando tres veces, para el de cuatro.



Prouple non. 13.

- 46. Al principio de cada obra musical siempre se coloca en el pentágrama primero la clave, luego los signos de alteración (ya trataremos de ellos) y por último el compás y el aire (ejemplo núm. 16).
 Adagio.
- Los compases más en uso, son: los de compasillo, binarie, dos por enatro, tres por cuatro, tres por ocho, seis por ocho, nuece por ocho, y dore por ocho.



48. Hay otras clases de compases, de los que se han hecho más ó menos uso: entre ellos se cuenta el compás llamado de *amalgama* y el de *zortziro*. El compás regulador, del cual se derivan los demás, es el *compasillo*.

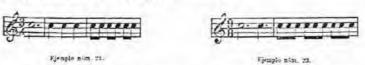
49. La relación de las figueas con el compasillo, es como sigue: una redonda vale un compas; una blanca, medio: una negra, un cuarto: una corchea, un octavo; una semicorchea, un diez y seisavo: una fusa, un treinta y dosavo, y una semifusa, un sesenta y cua-

50. Los compases en la música escrita se separan por medio de líneas verticales que atraviesan el pentágrama (ejemplo núm. 17).

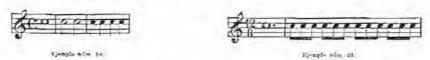
51. Los compases se divident el binario y todos aquellos en que su número superior sea dos ó seis,



en dos partes (ejemplos números 19, 20 y 22), si es tres ó nueve.



en tres partes lejemplos números 21 y 23), y el compasillo y los que su número superior sea cuatro δ doce,



en cuatro partes (ejemplos números 18 y 24).

- 52. Idámase puntillo á un propução punto que, colocado á la dererha de una figura, aumenta á ésta en la mitad de su valor fejemplos números 21, 22, 23 y 24).
- 53. Hay también el doble puntillo, el cual aumenta à la figura la mitad que el primero, así, una redonda con su puntillo, en el compas de compasillo, vale seis partes, y si le agregames un segundo, valdrá siete partes.
 - 54. S. pueden colocar puntillos y dobles puntillos á todas las figuras, excepto á las semifusas.
- 55. También se pueden colocar pantillos, tanto doble como sencillo, à todos los silencios; pero en los que más se practican son en las corcheas, fusas y semifusas.
- 56. Se llaman sonidos sincopados á los que se dan á contratiempo y su resultado no es otro que acentuar más la parte débil del compás que la fuerte
- 57. La primera parte es fuerte en todos los compases; en los de cuatro tiempos, lo es también la ter4 cera; en los de tres tiempos, lo es alguna vez la segunda; las demás, son débiles.

CAPÍTULO IV

De los valores irregulares.

- 58. Hay un grupo de tres figuras al cual se llama tresillo, y para distinguirle se le pone un tres eneima; mas cuando son muchos seguidos, no se les pone más que á los primeros (ejemplo núm. 25).
- 59. Por lo que vemos en el ejemplo 25, un tresillo de corcheas en compás de $\frac{3}{4}$, no vale más que una parte, ó lo que es lo mismo, dos corcheas.



Ejemple nim. 23

60. Hay otro grupo de figuras que se le da

el nombre de seisillo y se le distingue de los demás porque se le pone un seis encima; esto es, si proviene



de combinación triple; mas si no, se divide en dos grupos de á tres figuras cada um (ejemplo núm. 26).

 Como se podrá observar por el ejemplo 26, un seisillo de semicoccheas en

el compás de $\frac{3}{4}$ no vale más que una parte de compás: esto es, lo mismo que cuatro semicorcheas.

-62. Hay dos clases de valores irregulares, uno por aumento y otro por disminución, y se conocea colocando encima una cifra que representa el número de notas de que consta, ejecutándose con más 6 menos rapidez, según el mimero de notas que contienen (ejemplo núm, 27).



CAPÍTULO V

De los signos de alteración.

- Liámanse las alteraciones de los signos sostenido, riolde sostenido, bemol, doble benol y becoadro (ejemplo aim. 28).
- ·61. ·El efecto del sostenido es aumentar medio tono à la nota que acompaña (ejemplo núm. 29).



Efectivamente, vemos que el segundo do del primer compás, en vez de darlo en la segunda en el primer traste, hay que darlo en el segundo, y el tercer fa del segundo compás, lo mismo que el cuarto: quinto y sexto deben darse medio tono más alto á como se darían el primero y el segundo; luego esto quiere decir que no sólo altera á la nota que va afectada del sostenido, sino que también á todas las de su mismo nombre que se encuentren dentro del mismo compás.



65. El efecto del bemol es bajar la nota medio tono (ejemplo número 30).

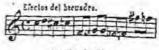
En este ejemplo vemos todo lo contrario que en el número 20, y es que la segunda nota do del primer compás, en vez de darla en el primer traste, si estuviese natural, hay que darla segunda al aire, y el tercero

y cuarto fa del segundo compás, medio tono más bajo á como se darían el primero y el segundo.

El benol, al igual del sostenido, afecta à todas las de su mismo nombre que le sigan dentro del mismo compás.

66. El efecto del berundro es destruir sostenidos y bemoles (ejemplo nint. 31).

Observemos que el segundo do del primer compás hay que darlo en la segunda cuerda en segundo traste; pero el tercero, que va afectado del becuadro, hay que darlo en el primer traste, puesto que este último lo ha dejado en su tono



natural; lo mismo pasa con los fa bemoles y sostenidos del segundo compás. 67. El riecto del doble sostenido es subir un tono á la nota que acompañe, y el doble bemol bajarla un tono.



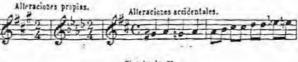
68. Si una nota cualquiera fuese afectada de un doble sostenido ó de un doble bemol y quisiéramos dejarla con sólo uno, tendríamos que colocar un bernadro y un sostenido ó un bernadro y un bemol fejemplo nim. 32).

Fijese bien el principiante. El primer do del primer compás se da en la segunda cuerda en el primer traste: el segundo do, puesto que va afectado de un ttoble sostenido, se dará en el tercer traste; el tercer do, al cual le hemos quitade un sostenido, se dará en la segunda en el segundo traste,

Los dos primeros Jas se pulsarán en la cuarta cuerda en el tercer traste; mas el tercero, que va afectado del doble bemot, se da en el primer traste; el cuarto fa , à quien se ha quitado un bemot, se da en el segundo traste, y el quinto y sexto fa, à quienes con el otro becuadro los hemos dejado naturales, se daran donde los dos primeros.

69. Las alteraciones tienen los nombres de propias y accidentales. Son propias las que se colocan al

lado de la clave, al principio de la obra, por ser naturales del tono. Entiémiese por accidentales las que en el transcurso de una obra ó lección se encuentran al lado izquierdo de



cualquier nota musical (ejemplo num. 33).



- 70. La colocación que guardan los sostenidos llamados propios del tono, es por cuartas bajando, ó por quintas subiendo, empezando en el signo (fa ejemplo núm. 34).
- 71. Como se ve en el ejemplo 34, la colocación de los bemoles llamados propios del tono, es por quintas bajando ó por cuartas subien-

do, empezando en el signo si,

72. La colocación de los dobles sostenidos y de los dobles hemoles es la misma de los sencillos.

CAPÍTULO VI

De las escalas.

- 73. Se entiende por escala musical à la sucesión desonidos dispuestos en distancias ó grados flamados tonos y semitonos; hay tres clases: las dos distribuiços del modo mayor y menor, y la cromitica.
- Las diatónicas están formadas por distancias de tomos y semitonos y la eremática por distancia de semitonos.
 - La palabra modo mayor y menor, expresa la colocación de los semitones en la escala (véase el ejemplo núm, 35).



Fjempla near as

 La escula del modo mayor está formada con los siete signos musicales y la repetición del primero fejenplo mm. 35).

Esta escala consta de cinco tonos y dos semitonos, y

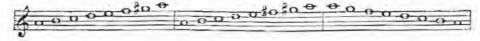
estas dos se ballan del mi al fa y del si al dor esto es, del tercero al cuarto lugar y del séptimo al octavo.

77. La escala del modo menor se forma con los mismos tonos y semitonos de la del modo mayor (ejemplo núm. 36).

Los semitonos de la escala modo menor, como se ve, se hallan del segundo al tercer grado y del quinto al sexto.

18. Los signos de la escala del modo menor sufren

las alteraciones siguientes; al ascender la escala, se sobo accidentalmente el séptimo grado para que la distancia de éste al octavo sea de medio tono. También suele subirse el sexto grado, para que su distancia del séptimo no sea mayor de un tono; percoal bajar se quitan ambas adteraciones, puesto que el séptimo grado pierde el carácter de nota sensible, por enya ragón no hay inconveniente en que se encuentre á un pono de distancia del octavo.



Fyemple mim. 47

En los aires ligeros, es conveniente no subir más que el séptimo grado; mas, en los lentos, conviene subir los dos, sexto y séptimo.

CAPÍTULO VII

Del tono y la tónica.

- 79. Se conoce con el nombre de nota sensible à la séptima de una escala por su tendencia à subir à la octava, de la que no dista nada más que un semitono.
- 80. Se repite en la escala el primer signo para que sirva de complemento à esta, pues de lo contrario el sentimiento musical no quedaría satisfecto, como queda al oir el octavo, por la gran analogia que tiene con el primero.
 - St. Semitonos y medios tonos, es lo mismo.
 - 82. La palabra tono tiene varias acepciones: la más adecuada es la que se refiere á la medida del gra-



Lyspen ses 5.

do diatónico, à sea la distancia que separa al do del ce, al sol del la, etc., etc. Otras veces sustituye à la palabra escala: así, se dice que tal composición está en tono de mi para expresar que dicho signo ha servido de tônea para la constitución de la escala, etc., etc.

83. Llámase tónica al signo en que empleza una escala (véase el vicuodo 37). En este ejemplo vemos que para formar la escala se empezará por el signo la: Inego este es la tónica de esta escala, la que toma el nombre del signo.



Ejemple nim. 3%

\$1. Para formar una escala, cualquiera de los siete signos son laterios, lo mismo naturales que alterados; pero teniendo en enenta que á su formación. los tonos y semitonos tienen que guardar la misma.



Ejemple nûm 16.

colocación que tienen en las escalas del modo mayor y del modo menor (ejemplos núms, 35 y 36) —según sea mayor ó menor la escala que se desce formar validadose para esto de las oberaciones,

85. Son naturales las ceculas de do mayor y la menor porque se forman con los siete signos de la escala, sin alteración propia en minguno de ellos (ejemplos minacros 35 y 36.)

Las escalas toman el nombre de modo mayor y menor de sus terceras y sextas máyores ó menores (ejemplo núm, 38).



Fjemple nüm. 41

las escalas que tengan más de seis alteraciones propias, pues se encuentran otras cuyos sonidos son emermônicamente iguales y tienen menos alteraciones en la clave.

86. No se hace uso generalmente de en la clave.
87. Se denominan sonidos enarmónicos á los que cambian de nombre sin variar de sonido (ejemplo número 39).

88. La tónica del modo mayor, cuando la clave se halla armada de sostenidos, se encuentra medio tono más alto del último sostenido (ejemplos números 10 y 11).

Así la que está armada con tres sostenidos, que el último es sol, la tónica es la; la armada con cinco sostenidos, puesto que el último es la, la tónica sorá si,

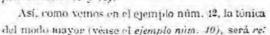
89. Cuando la clave se halla armada de uno ó más bemoles, la tónica del modo mayor se encuentra una cuarta más abajo del último. En el ejemplo núm, 41 vemos la primera armada con dos bemoles y el último es mí, luego la tónica del modo mayor será si; en la segunda está armada de cuatro bemoles y el último es si, luego la tónica del modo mayor será bi. Para mayor sencillez, siempre que la clave se en



Elebelo núm. 42.

cuentre armada de más de un bemol, el penúltimo tendrá el nombre de la tónica.

 La tónica del modo menor se encuentra una tercera menor más baja que la del modo mayor fejenplos números 12 y 13).





Ejemplo nim 13.

luego la tônica del modo menor, que se encuentra una tercera menor más baja, será si menor. En el ajemplo 43 la tônica del modo mayor, según el ejemplo 41, será mi bemol mayor y su relativo menor será do menor.

CAPÍTULO VIII

Del transporte y de los intérvalos.

91. La palabra transporte expresa el cantar ó tocar una obra en otro tono más ó menos alto del primitivo, y para ello se requiere conservar las distancias que haya de nota á nota al cambio de tonalidad.

92. L'âmase intercalo à la distancia que existe de un sonido à otro de la escala, y los nombres que toman son de 2.3, 3.3, 1.5



6 5.º, etc., etc., según sea el número de notas que hay en ellos, signiendo el orden de las escalas diatinicas (ejemplo núm. 11).

Así, para mayor claridad, son 2.*, 3.º y 4.º mayores las que no tienen miagún semitono de la escala, y menores las que tienen uno; son mayores la 5.º, 6.º y 7.º, que no tienen más que un semitono de la escala, y menores las que tienen dos. Así, la distancia de que consta el intervalo de una segunda menor es de medio tono (véase el ejemplo núm. El del mi al fair, el de una segunda mayor es de un tono tel mismo ejemplo del do al raj; el do una tercara menor de un tono y 3.1 semitono (idem del mi al sot), y así suce-sivamente.



CAPÍTULO IX

De los aires.

- 93. El aire musical es lo que denota el grado de presteza ó lentitud que debe llevar el compás y que se indica con palabras italianas que se colocan al principio de la obra ó en el transcurso de ella (véase el cyrioplo nóm. 16).
- Los aires más principales son ruatro Dargo, Adogio, Audante y Allegro, y tienen varias modilicaciones, entre ellas las de Larguetto, Andantino, Allegreno, Allegro assai, Presto, Vicace, etc.
- 95. El denominado Largo quiere decir anny despacio: el Larguetto, un poco más vivo: el Adagio, casi como el Larguetto; el Andante, sin demasiada viveza: el Andantino, entre el Adagio y el Andante; el Allegro, algo vivo: Allegretto, entre Andante y Allegro; Presto, más vivo que Allegro: Virace, más lijeto que Presto; Viracismo y Prestisimo, le más lijeto que Presto; Viracismo y Prestisimo, le más lijeto posible.

CAPITULOX

De los signos de expresión.

- 16. Los signos de exprésión en la música son varios: uno de ellos el regulador (Tabla de signos, ejemplo mino, 59 rexistiendo las abreviatoras signientes, que, como el regulador, sirven para modificar las fuerzos. Estas son: P.P. (planisimo), P. (plano, 9., (fuertisimo), P. (fuerte), eres, (aumentando paulatinamente) y dism. (disminuyendo para à porc) ele, ede.
- 97. La palabra primero cez y segundo cez que se suelen encontrar entre los signos de repetición, quiere decir que una vez terminado el trozo musical, al repetir se suprime donde dice primera cez, saltando donde dice segundo cez.
- 50. La frase al seguio, seguida de cierta señal (Tábla de siguos, ejemplo núm. 76), indica la repetición desde la señal hasta donde diga fin.
- 100. Con ciertos signos propios de la guitarra y otras señales, construiré una especie de tobla, à la que el principiante podrá consultar cuando la necesite con mayor brevedad que encontrândose diseminados por el método estos ejemplos.

CAPÍTULO XI

Del ligado y notas de adorno.

- 101. Hay tres clases de ligadest el que liga notas de un mismo nombre, aunque tengan diferente valor el que liga notas de diferente nombre. Hamándese á estes dos ligados propios. La otra clase de figados, à la que dan algunes el nombre de impropios, porque su efecto es palsar una cuerda y ligar en otra. El primero de los ligados se ejecuta dando la primera nota y en ella se reconcentra el valor de las demás (Tublo de signos, ejemplo mino, 15). El segundo y tercero se refieren á la manera de ejecutarlo (Tublo de signos, ejemplos números 16 y 16).
- 102. Apoquitiva es una nota de adortio que toma su valor de la nota que le sigue y aquél suele ser la mitad de ésta, i Toldo de sigues, ejemple mim. 18).
- 10th. They more lentes de mar, des, tres y cuatro notes, tomando éstos su escaso valor de la nota é silencio que les entecnée, y si éstos no taxieren suficiente valor, entonces lo toman, como la apoyatura, de la nota que signe (Tabla de signes, ejemplo mim. 19r. Les de mes à cuatro notas se ejecutan con la mayor rapidez (estate si son terres, y si fay sen circulares deben centres al aire en que esté la música (Tabla de signos, ejemplos números 50, 51 y 52).
- 101: Cablerón es un sembejendo con un pontricion medio, que se coloca encima de una nota ó silencio y sirve para intercompler el discurso musical (Tabla de signos, ejemplo núm. 53).
- 105. Hurante fa interropción del calderón sucho hacer las partes que llevan el canto ó melodía pasajes de assistan compuessos de un miniero indeterprimado de nodos, dando á esto el nombre de Fermuta (Tabla de somos, vienado mim. 54).
- In $L_{ij}(\cdot)$ de las fermidas suelea ponerse las palabras adhicitum à apiacer, que quieren decir à voluntad del que apect).
- 100. Tobre la repetición de la nota spolimitarem orra auxiliar, que debe ser su superior, pudiendo ser el intervalo entre dichas notas de un semitano ó un torra. (Tabla de signos, ejemplo núm. 55). Su ejemplo no pulsando una sola vez la nota ordinaria.
- 107. Arrasires, en la guitarea, pueden daese con varias cuendas aún tiempo (Tabla de signos; ejemplos números 50 y 57% pero los más usuales son de uma ó dos. La forma de ejecutarlo es como indica la linea recta que se tira de una nota ó notas á orra, requiriendo mucha seguridad y mucha limpieza para no amortiguar los sonidos antes de haber Hegado los dedos á sa sidio.

Los arrastres pueden ser lo mismo de un traste al otro inmediato, que al más distante;

- 108 Hay una señal (Tabla de signos, ejemplo nóm. 58). La cual indica que se debe pasar el dedo pulgar por encima de las cuerdas que abarque.
- 109. El signo flamado regulador (Tabla de signos, rjemplo mim. 59) es muy usado por el múmero de nons que puede abarrar, formándose con dos lineas, las cuales, según estên más ó menos separadas, denotan la mayor ó menor fuerza que es preciso aplicar.
- 110. Hay varios signos de repetición telemás de los aures dichos (Tabla de signos, ejemplos núme-

ros 60 y 61.) Desde la repetición de una ó más notas hasta la repetición de un trozo de música, los puntitos que se encuentran al lado de las barras que atraviesan el pentágrama, si están à la izquierda, denotan que se repite el trozo precedente: à la derecha, el signiente, y à los dos lados, el anterior y posterior.

llay notas de escaso valor d'intro de un compais y para evitar su repetición, á una nota de gran valor, se le pone el signo, que consiste en unas pequeñas líneas que indican el número de repeticiones, según la afecte á la nota corchea ó semicorchea, etc.

111. Armónico es uno de los efectos más bonitos que se sacan à la guitarra, y aunque se ejecutan de tres formas, dos son las más usuales eTabla de signos, ejemplo mim. 62). Consiste una de ellas en apoyar fize tramente un dedo de la mano izquierda encima de la cuerda que sea y del traste en que corresponda, se púlsa con la deveda dicha cuerda y un el acreade sonar se retira el dedo de la mano izquierda á fin de que no impida las vibraciones.

El otro es e Tabla de signos, ejemplo núm, 63) que así como las cuerdas pisadas hacen la escala cromádea, pisada y puisada como sigue la barán también en armónicos: mientras la izquierda pisa donde la corresponda, la derveha, puesto el indice sobre la cuerda donde haya de ser el armónico, apoyado muy ligoramente y el pulgar puisando dicha cuerda, moviendo sólo su primera falange, producirán el otro modo de hacer el armónico. Para mejor comprensión diré, que teniendo la sexta cuerda al aire su armónico será cuel doce traste, si esta cuerda, se pisa en el primer traste, su armónico estará en el traste trece esta en segundo, entonos será en el culture, e to, etc.

112. Tumboro consiste on herir las cuerdas de un acorde cerca del puente con el dedo pulgar, dando un movimiente de media vuelta à la unano para que raiga de plano sobre las cuerdas; se pone una señal y el mombro y esto indicará el minuero de veces que se las de lacer (Tabla de signos, ejemplo mim. 64.)

CAPÍTULO XII

De varios particulares.

- 113 Cuando haya que poner reja (Tabla de signos, ejemplo núm. 65) se indicará su abreviatura (C) y el mimero del trasse donde se ha de poner; los puntitos que siguen á la abreviatura indican donde termina la reja.
- 111. Amegre la horquilla i Tobla de signos, números 66, 67 y 681 no es de los que debieran ocupar luzar en esta Tabla, yo así la hago por ercerlo de mayor brevolad en caso de consulta.

Hay tres formas de ejecutarias, que son las más usuales. La primera, con el índice y anular de la meno derecha, mientras el judgar da su nota correspondiente.

La segunda, con los dedos medio y anutar juntos y el índice separado pulsando otra cuerda, lo mismo que el pulgar.

La tercera es índice y medio juntos y anular separado, haciendo la advertencia que se llama horquilla por la forma que ponen los dedos al pulsar cuerdas que están separadas unas de otras; es decir, que siempre ha de existir intermedio de una á dos cuerdas que no se pulsan.

115. Trêmolo aunque le pasa como á la horquilla, que no es de este lugar, yo que quiero especificarlo bien, es la razón por lo que se coloca aqui (Tubla de signos, ejemplos números 69, 70, 71 y 72). Ya he

dicho que cuando es de pocas notas y pocos compases soy partidario del *índice* y *medio*; mas tratándose de muchas notas y compases prefiero los tres *índice*, *medio* y *anular*, primero por su mayor seguridad y segundo por su poco cansancio para el ejecutante.

Estos los dividiré de cuatro modos para su ejecución; el primero, de dos notas, por el dedo medio é indice; segundo, de tres, por anular, aedio é indice; tercero, de cuatro, por indice, anular, medio y otra vez el índice, y el cuarto, por medio, índice, anular, medio é índice.

El principiante debe ejecutarlo en la forma que explico, pues la experiencia me ha demostrado ser la mejor forma para llegar à su perfección.

Ahora diré que trémolo es la repetición de un mismo sonido dos, tres, cuatro veces, etc.

116. Se llaman articulaciones à la forma de emitir à tocar les sonides, siende éstas cuatro.

Primera (Tabla de signos, ejemplo núm. 73). llamada Picudo; segunda (idem 76). Ligado; tercera (idem 74). Ligado-Picudo, y la cuaria (idem 75). Stacato; consistiendo su ejecución en dar á la figura la mitad del valor que representa, dejando la otra mitad en silencio.

- Pondré la señal que signe á la palabra al segno (véase párrafo 99) en la Tabla de signos, ejemplo número 76.
- 118. Pondrè al principiante tres abreviaturas (Tubla de signos, ejemplo nóm, 77): las del dedo con la derecha, la de la cuerda que hay que pulsar y con el dedo que hay que pisar.

Advierto que en la guitarra no hay en la mano izquierda más que cuatro dedos que se puedan usar por estar el pulgar inutilizado, así es que no lleva la misma contabilidad que en el piano, donde se hace uso de los cinco; estos cuatro dedos son: primero, indice; segundo, medio; tercero, anular, y cuarto, meñique.

119. Doy aquí fin à lo que muy bien se puede llamar parte teórica de este método, no perque crea haber dicho cuanto sea necesario à un principiante para su verdadero conocimiento en la música, no, sino porque, romo he dicho en un principia, an objeta no es otro que dar las más suscintas explicaciones para que el principiante pueda guíarse por ellas y sacar de este método el mejor partido posible. Muy bien hubiera podido extenderme cuanto bubiera querido, pues no hay cosa más fácil; se ha escrito tanto sobre la música! Pero no quiero que nunca se pueda creer en mi pretensiones que están muy lejos de mi ánimo.



PRIMERA PARTE

EDITDEEC

SECCIÓN PRIMERA CAPITULO PRIMERO

Lecciones elementales.

120. Al profesor, avezado ya à foque es la guitarra y la musica, le extrañará mucho la serie de legciones y los pocos ejercicios que pongo en este método, tanto por su forma como por su ritmo; pero no le debe extrañar si tiene en encuta la índote de esta obra, que differe mucho de las hechas hasta el día y que mi objeto no es otro que el que se extienda la afición tanto á un género como al otro; abora bien; becha esta salvedad, quedo tranquibo respecto à la crítica que puedan hacer de ellos, y créanme los profesores que siempre que alguien quiera aprender à tocar bien la guitarra, yo seré el primero en aconsejarle otro método y no el mio, ques este, fuera del fin que lleva, vale bien poco.

Las lecciones y ejercicios que picaso poner en esta parte serán, más que para recreo del principiante, para la preparación de las manos.

Modo de estudiar.

121. Tener método para todo es el primer factor para conseguir lo que se desce. Así, para estudiad con provecho, es necesario mucha constancia y no exasperar, pues con paciencia se consigue todo lo que al pronto parece imposible.

Conviene estudiar por lo menos dos horas diarias, pues más valen estas dos horas que diez un dúr y otro nada.

Precisa hacer muchas escalas de una, de tres y de cinco notas en cada cuerda, procurando no dar dos notas seguidas con un mismo dedo; hacer las escalas eromática y diatónica, muchos trinos y ligados con la mano izquierda; hacer muchas escalas con el pulgar, paes este dedo es muy útil en el flamenco. Efectuado todo lo precedente, los dedos se encontrarán ágiles para estudiar con proyecho.

Advertencias.

- Mucho cuidado en no apoyar algún dedo en la tapa cuando se esté ejecutando.
- II. Al templar y apretar las clavijas subir la mano derecha à la cabeza de la guitarra, con el fin de que el diapasón no tome vicio.
 - III. No se debe usar la ceja artificial tratandose de estudios y si solo para acompañar cantes.
- IV. Tener la guitarra siempre templada al mismo tono es muy conveniente y para ello debe de usarse el afinador.
- V. Al encordar una guitarra de nuevo se hará quitando una cuerda de las viejas y poniendo una de las nuevas; una vez puesta ésta se pondrá al tono que estaba la anterior y así sucesivamente hasta su terminación. La razón de lo expuesto es porque las cuerdas templadas hacen un tiro de mucha potencia en la tapa ármónica y, por lo tanto, al quitar esta presión de una vez, dicha tapa no creo gane gran cosa en ello.
- VI. Del grueso de las cuerdas con que esté encordada una guitarra depende muchas veces la limpieza de sus sonidos, y en el que ejecuta no tropezar con los inconvenientes que tropezaria si estos gruesos no guardaran relación. Daré una idea lo más aproximada posible. Elijase la primera cuerda en un término medio (ni gruesa ai delgada) y démosbrel valor de cuatro puntos. Elijamos la tercera y á ésta démosle el valor de ocho puntos, doble de la primera. Ya tenemos dos cuerdas. Busquemos la segunda cuerda en el intermedio de estas dos, y por lo tanto le corresponderá un valor de seis puntos. La cuarta cuerda será un pelo más gruesa que la primera, la quinta un poquito más que la segunda y la sexta más que la tercera.
- VII. El discipalo debe tener dos guitarras: una bastante dura de ambas manos y otra en buena pulsación. La primera para el estudio y la segunda para cuando tenga que ejecutar.
- 122. Templar bien una guitarra es bastante dificil aunque se tenga muy buen oído; por lo tanto, trataremos de ello à fin de aleccionar lo más posible.
- 123. Siendo de la misma opinión que D. Dionisio Aguado en el procedimiento de templar la guitarras á continuación copio lo que dice dicho señor en su Método para Guitarra;

«Desde luego es necesario tomar una cuerda que sirva de punto de comparación para templar las de-«más. Sea la sexta, la cual, atada à la clavija, se allojará de manera que no dé sonido; luego se irá se-»biendo de manera que dé un sonido bastante claro, pero que la clavija no haya dado al apretar la euer-«da, más de un cuarto de vuelta. En tal disposición, pisada la sexta cuerda en el quinto traste, dará el «sonido que corresponde à la quinta al aire. Li que se ha de poner al unisono con ella: desde la quinta, «una vez templada, se pasará à las demás con arregio à la tabla signiente:

La cuerda 6.º pisada en el 5.º traste, da el sonido que corresponde á la 5.º

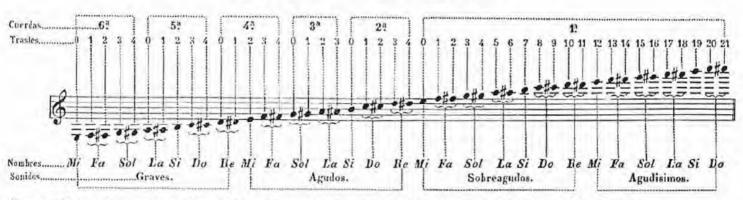
124. «Una vez hecho todo esto conviene hacer atra operación para saber si está o no afinada. En este caso se procederá por octavas del modo siguiente: primero se pisará la tercera en el segundo traste y

«por este sonido se afinará la quinta al aire (que es su octava baja); luego se pisará la quinta en el segun«do traste, y con este sonido se afinará la segunda al aire (octava alta); luego la segunda en tercer traste
»con el cuarto al aire; posteriormente la sexta al aire con la cuarta en el segundo traste, y por último la
»primera al aire con la cuarta en el segundo traste.»

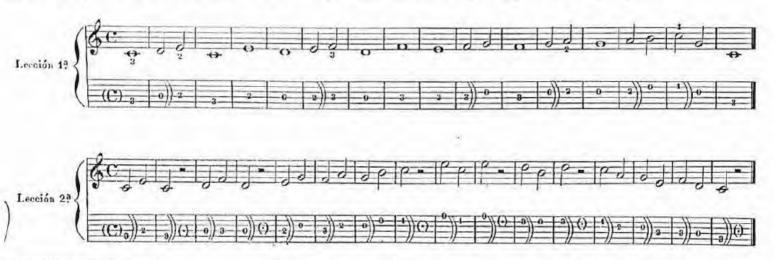
- 125. El objeto principal de este capítulo es el de ir conociendo el valor de las notas en los diferentes compases y tiempos.
- 126. Siempre que se pueda, el pulgar pulsará la cuarta, quinta y sexta (bordones); el índice, la tercera, el medio la segunda y el anular la primera; este orden donde más se guarda es en los arpegios.
- 127. Creo muy conveniente que el principiante estudie cada compás por separado, y una vez bien sabido el uno pasar al otro.
- 128. He querido dejar para este lugar la escala cromática, pues aquí es donde verdaderamente empieza la parte práctica del presente método.



Escala Cromática.



131. Como se vé,la Escala Cromática está formada de semitonos; ésta y la diatónica debe llegarse á ejecutar lo más lijero posible.



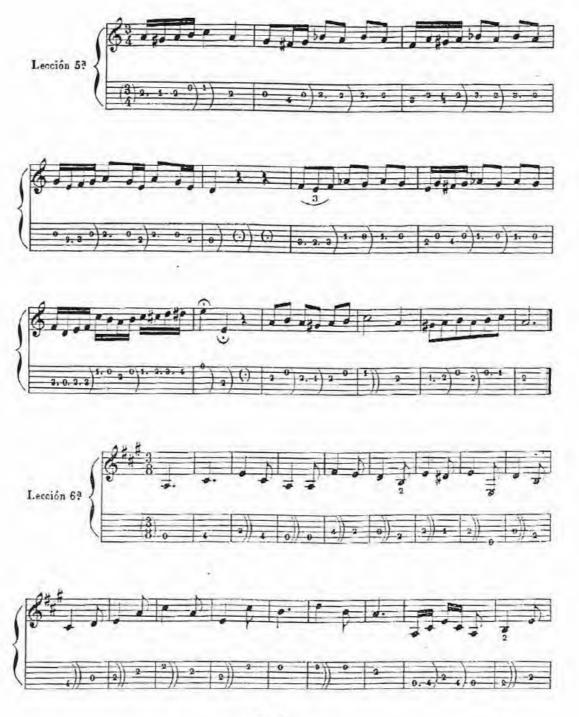
SOCIEDAD DE AUTOBES ESPANOLES.

R.M.1.

Secrión de Música, Precisdos 24 - MADEID.



R.H. 1.





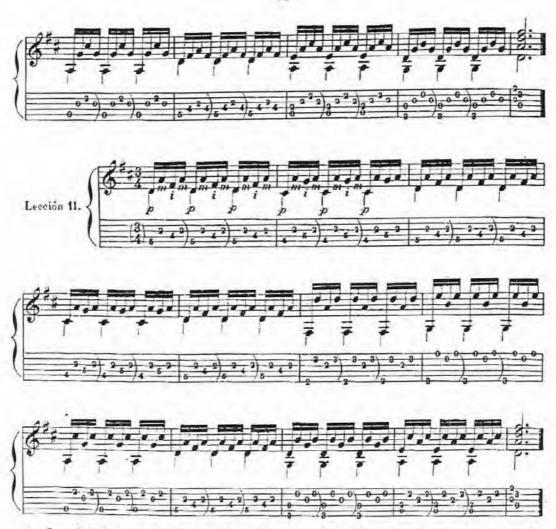
132. Al ejecutar la 7ª lección debe tener cuidado el principiante en que los sonidos se oigan á un tiempo, de lo contrario, en vez de acordes resultarian arpegios.



133. Esta lección es todo lo contrario á la anterior, hay que procurar que se oigan los sonidos, uno tras otro y hacer de manera que estos sonidos salgan limpios, y todos con la misma fuerza, de esto depende todo su buen mecanismo; y mucho cuidado en no mover la mano derecha, se debe procurar que sean solamente los dedos; pues de lo contrario resultará el arpegio muy desigual tanto en claridad de sonidos como en ejecución se perderia la mitad.







134. Como habrá observado el principiante las lecciones 8.,9.,10., y 11., son basadas en la lección 7º, esto lo he hecho para mas facilidad en los arpegios y al mismo tiempo para que se vea de cuantas maneras se puede descomponer un acorde.





185. Hay que procurar que los puntillos tanto de la lección siguiente como de las venideras se mar-

















187. Antes de entrar en los ejercicios, quiero hacer algunas advertencias y son, que escepto las lecciones que no son puestas mas que para medirlas, (como son las primeras) las demás se debe procurar hacerlas con la mayor velocidad posible procurando siempre que no por mucho correr resulten los sonidos borrosos; Lo mismo digo de los ejercicios (su nombre lo indica) puesto que son para ejercitar los dedos.

138. Aconsejo al principiante que procure no olvidar y hacerlo todos los dias bastantes veces el ejercicio 1º, no por su valor musical, sino por lo útil que es para los dedos pulgar é indice, con los cuales se ha de hacer.

















141. Al hacer el ejercicio 6º se debe procurar que los dedos de la mano izquierda, vayan cayendo en los trastes, uno por uno y nunca dos á la vez y con igualdad.





142. El ejercicio siguiente debe de hacerse con el dedo pulgar, con el objeto de que este dedo, que en lo flamenco es muy útil, tome fuerza, seguridad y ejecución.

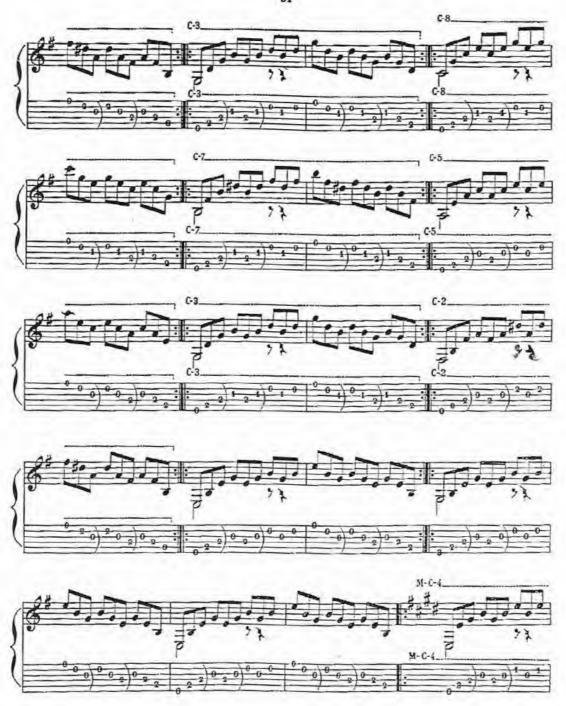






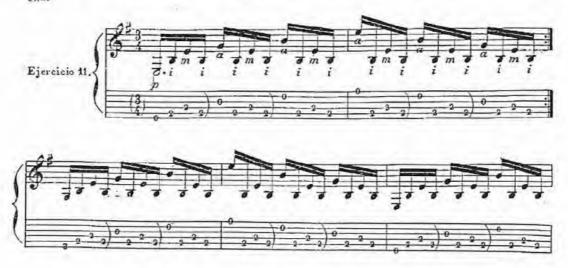








148 El ejercicio siguiente convicac llegarlo á dominar bien, pues es muy útil para la mano derecha.

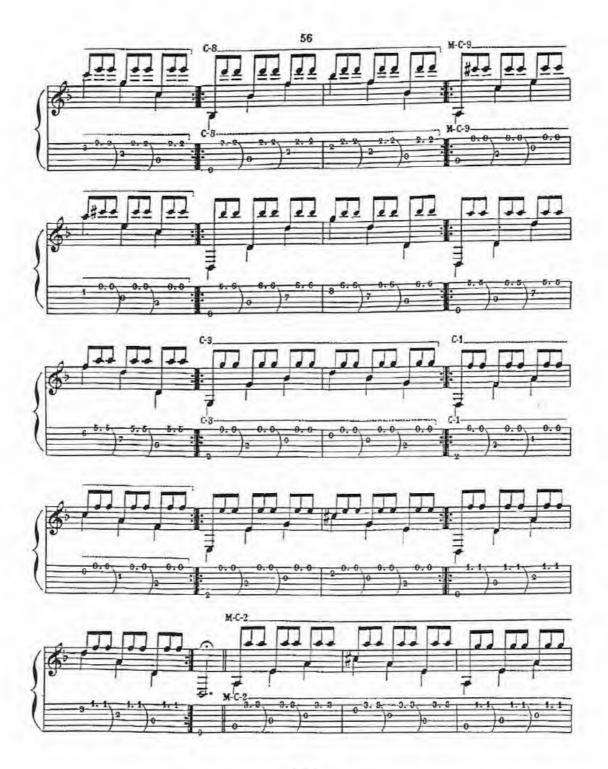


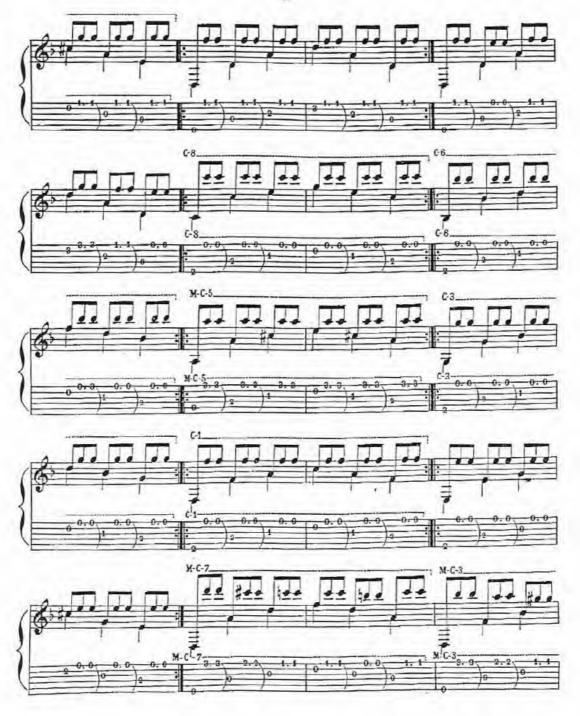




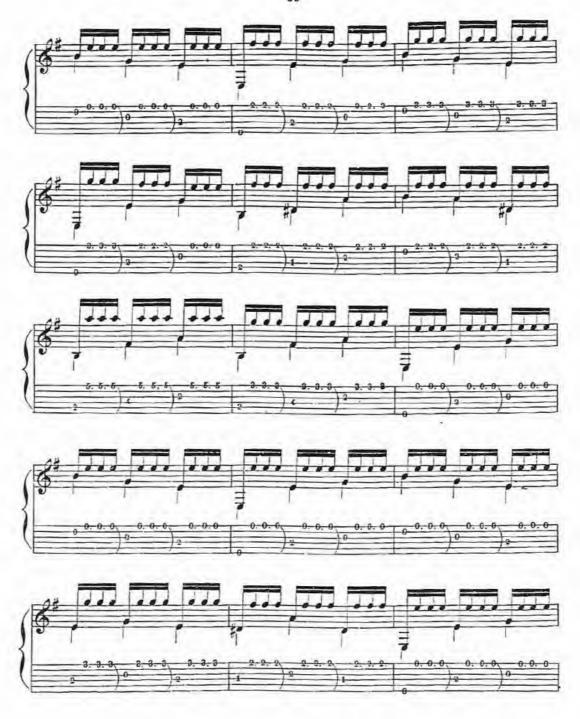


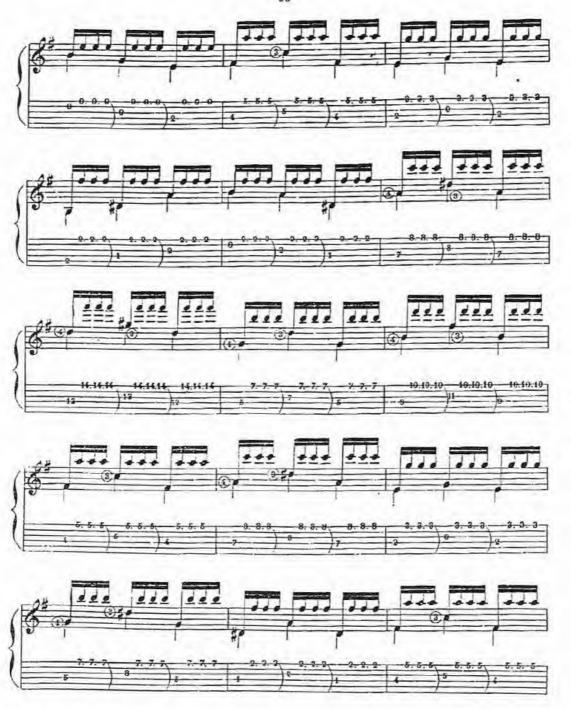


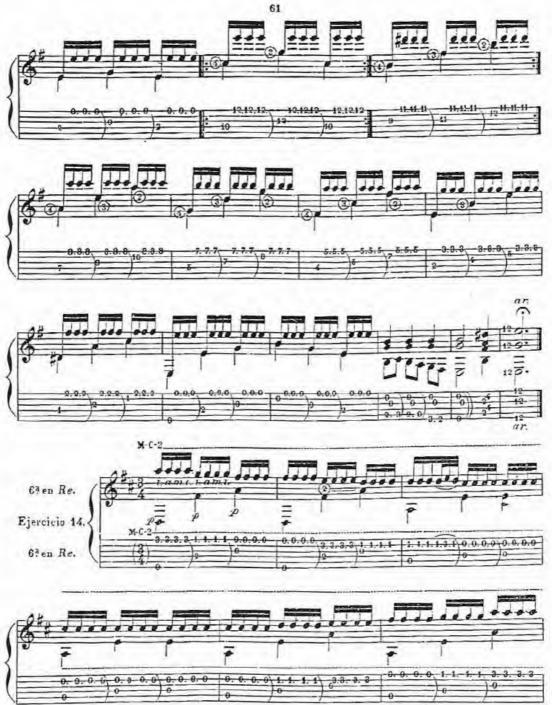






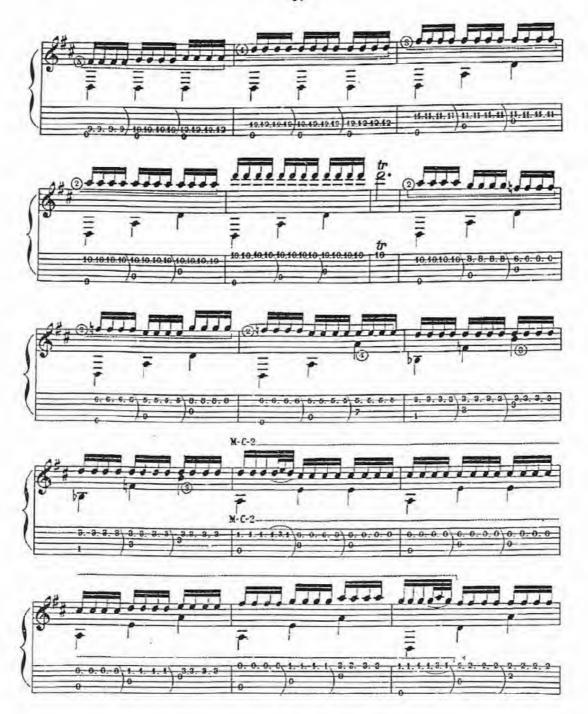


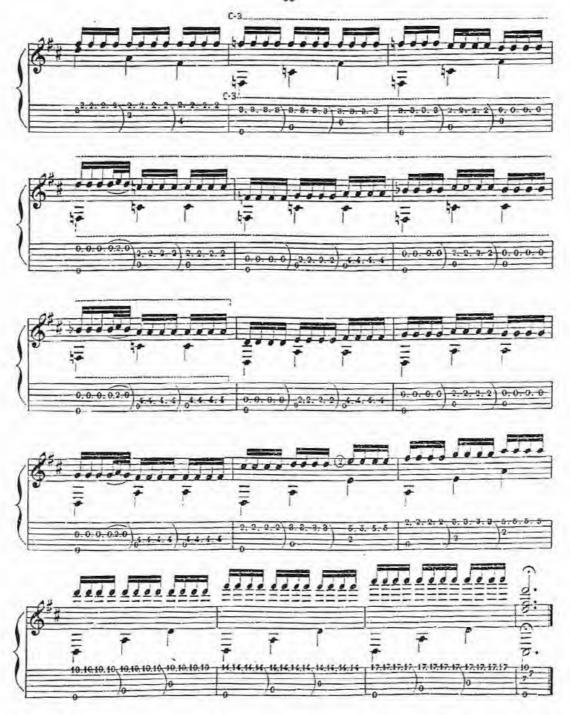












SEGUNDA PARTE

SECCION PRIMERA CAPITULO PRIMERO

Explicación de la cifra.

145. Después de hecho este Método en borrador, pensé, y no faltó además alguien que me dijo, que la mayoría de los que tocan la guitarra por lo flamenco no conocen la música, y, por tanto, aunque estos quieran comprarlo apara que les serviria? Entonces fue cuando me decidí à ponerlo en la forma que va; esto es, un pentágrama de música y otro debajo por cifra diciendo lo que el anterior. Esto facilitará mucho, pues el que sepa poca música é ignore donde dar una nota ó un acorde, no tiene más que mirar debajo, y las cifras le dirán traste y cuenda donde ha de ejecutarlo.

146. Las explicaciones de colocación de la guitarra, posturas de las manos, modo de herir la cuerda, etc., es aplicable tanto para el que lo haya de tocar por música, como para el que lo toque por cifra; por tanto, no me resta más que dar algunos detalles y poner algunos ejemplos para quien quiera tocarlo por cifra.

Explicaciones.

147. El pentágrama para las cifras necesita tener tantas lineas como cuerdas tiene la guitarra, esto

es: cada línea es una cuerda (ejemplo núm. 78). Así, cuando el principiante vea un número en una línea, quiero decir que sonará la cuerda á que pertenee: la línea y será pisada dicha cuerda en el traste donde marque el número (ejemplo núm. 79).



148. Antes de pasar à explicar este segundo ejemplo, tengo
que advertir que el principiante debe aprender muy bién à medir los compases de dos, tres y de cuatro tiempos (céase el parraja 15); una vez bien aprendido y que los tiempos sean iguales, llevará mucho



adelantado para poder medir, si no con exactitud, porque es imposible por cifra, por lo menos muy aproximado:

140. Las cifras encerradas entre barra transversal y barra, esas componen un compás; mas si yo lo dejara como hasta boy se hizo, en esa forma ¿cómo era posible medir ni

una sola nota! (Ejemplo núm. 79). Así es que, para aproximarme lo más posible á la medida, lo pengo como está en el número 2.º; el que hiciera el núm. 1.º sonaría sexta cuerda al aire; quinta y cuarta en el segundo traste; tercera en el primero y segunda y primera al aire, las sonaría todas seguidas ó á su ca-

pericho; luego esto no lleva compás determinado; para que medio lo lleve, fíjese bien el principiante en el mim. 2. Este está dividido ca tres tiempos ó partes, ó sea en un compás que hay que medirlo en tres tiempos. El primer tiempo está encerrado por medio de una rayita curva, y quiere decir que esas dos notas allí encerradas se dan con igualdad en el primer tiempo del compás (lo mismo se haría si tuviese tres, cuatro ó cinco notas, etc.); las otras dos que le siguen, lo mismo, é igualmente las otras. Pero á lo mejor sucede que un tiempo cualquiera de un compás no tiene nota alguna, esto es, que pasa en silencio; para ello nos valdremos del parêntesis con el puntito en medio (Véase el mim. 3); en este vemos que la prêmera parte del compás no tiene nota y sí las otras dos.

- 150. También sucede que à lo mejor hay que pasar de nota à nota rápidamente, ésas las señalaremos con un puntito puesto encima y se debe procurar que el paso de una à la otra sea lo más rápido posible tejemplo núm. 79. núm. 4), esto est en el número 4, si no tuviese el punto, su pase à la otra nota será natural; demostremosle con letras: llámese la primera nota afectada del punto mi y la que le sigue si, si no tuviese punto lecriamos mi, si; pero como lo tiene lecremos misi, etc., etc.
- 151. En el ejemplo primero vemos una C, seguida de un 4 y de una serie de puntos, esto quiere decir que se hará *ceja* en el cuarto traste y no se levantará hasta terminados los puntitos; también hay en el mismo ejemplo una minúscula antes de la C y el núm. 5, esto quiere decir que en vez de hacer la ceja por ent ro, no se pisará más que hasta la cuarta cuerda, quedando la sexta y quinta al aire. Con esto hay que poner mucho cuidado, pues es muy fácil la equivocación: fíjese bien, supongamos que queremos sonar la cuarta cuerda en el traste siete; pero marcamos *ceja* en el quinto traste, ¿dónde se da entonces? Pues en el segundo traste, puesto que todos los trastes más arriba de la ceja es como si no existieran; es decir, que el diapasón de la guitarra empieza en el traste donde se hace *ceja*.
- 152. Ahora veamos la media ceja en el cinco, queda, como hemos dicho, la sexta y la quinta al aire, luego para estas dos cuerdas el diapasón de la guitarra empieza cinco trastes más arriba que para las otras cuatro; así diremos, cuarta cuerda en el segundo traste y sexta en el octavo, este octavo no hay que contar desde donde esté la ceja, no; éste se cuenta desde donde empiezan los trastes en su ceja natural, y la cuarta cuerda en el segundo traste, puesto que está dentro de la ceja artificial, éste se cuenta desde dicha reja; esto es, que una vez pisada esta cuerda en el segundo traste, se levante la reja, y el dedo que pisa la cuerda, noi entonces veríamos que está pisando en el séptimo traste (ejemplo núm, 80).
- 153. Si tuviésemos que dar las notas (ejemplo 80, min. 1) en acorde, sería imposible, pues nos harían falta dos dedos más en la mano izquierda, por este motivo empleamos la reja, y así con un solo dedo pisamos, si es posible, las seis cuerdas aun tiempo (núm. 2). En el núm. 3, si en vez de sexta en el quinto traste pusiera un cero (cero significa que aquella cuerda se sue-



ma al aire) y con la quinta cuerda se hiciere lo mismo, resultaria la verdadera media ceju sin molestia alguna.

Practique el principiante todas estas cosas hasta hacerse cargo de ellas y no pase adelante, con el fin de que no tenga confusión alguna: modo de aprenderlo bien. Procure pisar à un tiempo todas las notas del núm. 1, como verá que le es imposible ponga la ceja en el quinto traste y al mismo tiempo repare que lo que antes era sexta cuerda en el quinto ahora resulta al aire, y lo que era quinta cuerda en el séptimo ahora resulta en el segundo, etc. Esto es: que se cuentan los trastes desde donde está el dedo formando ceja.

151. Si en un compás, en vez de una sola raya curva que divida una parte de compás se encuentran dos rayas seguidas, quiere decir que la nota ó notas que separan vale dos partes del compás.

En el núm. 1 vemos lo que acabamos de decir, mas si no hubiese ninguna raya, es que vale el compás entero número 2. Se observará que las dos notas primeras del número 1 valen dos tiempos de los tres que vale el compás y las tres del número 2 valen el compás entero (ejemplo núm. 81).

- 155. Aconsejo al que haya de tocar por este Método por cifra que lea todo lo que en él va puesto referente à los armónicos, arrastres, ligados, etc., etc., y todo aquello que crea puede serle útil, pues de lo contrario muchas cosas no las comprenderá bien, y si no las pongo en este lugar es por no repetir lo mismo que llevo dicho en la primera parte.



CAPITULO II

Historieta del flamenco.

156. Para que todo lo concerniente à lo flamenco pueda leerse de una vez, procuraré ponerlo todo seguido. También haré una relación, lo más sucinta posible, con el objeto de no distracr la atención del lector en asuntos que no conducirían à un fin práctico.

157. En la tercera parte de este Método van los acompañamientos de los cantes y algunos de los bailes de palillos, limitándome, en esta segunda parte, à poner algunos cantares y hacer un poco de historieta del flamenco.

158. ¿De dónde proviene el flamenco? Algo dificil es comestar à este particular: sin embargo, emito mi opinión en la precedente pregunta. Flamenco, según el discionario de la lengua castellana, es la persona que proviene de Flandes, y ese nombre se han aplicado los gitanos, porque entre ellos es de muymal efecto flamarse de la forma amerior, denominándose con los de Flamenco ó Serrano. También esa palabra es apropiada para aquellos individuos chulescos ó mujeres de buena presencia; y aunque se deriva de Andalucia, hoy casi se emplea en toda España, y sobre todo en la capital. La mayoría de los cantes andaluces cran de los gitanos y poco de los payos (como ellos flaman al que no lo es), prevaleciendo entre ellos exclusivamente esos aires desde muy antiguo, y hoy en día los adoptan los payos, habiéndo-seles olvidado por completo á los gitanos.

Por las razones expuestas, creo que el Flananco debe provenir de los dichos gitanos, siendo de difícil contestación la pregunta signiente: ¿Quién legó esos cantes á los gitanos? Y aquí la dificultad: pero yo tengo algo que contar y es muy fácil que de alguna luz sobre el asunto.

159. Si no recuerdo mal, por los años 1881 à 1882 tocaba un servidor la guitarea en un café muy pequeñito que había en la plaza de la Cebada (flamábase café de Naranjeros), y por esa época vino à Madrid una embajada mora, y alguno de los sujetos que la formaban se personaron una noche en dicho café, donde cantaba también y à la perfección, sobre todo las signifillas y marfinetes, un muchacho de Jerez. Uno de los individuos moros, que habíaba bien el español, en uno de los entreactos flamóme. y después de habíar de varias cosas, me dijo: ¿Cómo se llama lo que acaba de cantar ese joven? Contestéla que signifillas gitanas, y él entonces me dijo que en su país se cantaba lo mismo, ó sea la música (porque la letra, como se comprenderá, sería en su idioma); y, en efecto, en su lenguaje se puso à cantar, y quitada la letra, la música cra igual. ¿Es que durante su estancia en España dejaron esos aires ó se los

llevaron? Creo lo primero, pues no solamente se reduce á las siguirillas, sino á otros cantes los que son suyos, como ya tendremos ocasión de ver.

160. Ahora en la Exposición de París de 1900 he tenido ocasión de ver infinidad de moros y moras cantando y bailando. Sus canciones, ó sea la música, sino igual, tenía un ritmo muy parecido al flamenco y sus bailes lo mismo; ahora que en esto no hay la esbelted ni la gracia española.

CAPÍTULO III

De los cantes flamencos.

- 161. Hablemos algo de los cantes que están clasificados como flamenco y de su ejecución, aunque algunos, tomados ó conocidos como tales, se despegan de él.
- 162. MALAGUEÑAS.—El principiante, al ejecutar la malagueña, debe procurar de no marçar ese ritmo que estamos acostumbrados á oir en las orquestas y bandas militares, las que acentúan demasiado la primera parte de cada compás, pues esto da un carácter especial á la malagueña, el cual difiere bastante á como se toca en la guitarra. La malagueña, aunque se canta en toda España (y en particular en la región andaluza), es exclusivamente de Málaga, pues el ritmo y la cadencia sin afectación que allí le dan no se oye en ninguna otra parte.
- 163. FANDANGO.—Con éste pasa lo mismo que con la malagueña: pero la parte donde mejor se canta es por la provincia de Córdoba, teniendo fama el fundanquillo de Lucena, pueblo de esta provincia.
 - 164. Las Bandonás.-Muy parecido al fundango.
- 165. La GRANADINA.—Donde mejor se canta es en Granada, aunque hoy los cantadores que se dedican à estos cantes la han adornado fanto, que resultan preclosas, y sobre todo, cantadas por el sin rival don Antonio Chacón.
- 106. Sevidanas.—Como las anteriores, exclusivas de su provincia (Sevilla); de aqui nacen todas las que se cantan y bailan.
- 167. Janenas.—Es una especie de granadina, sólo que es mucho más cadenciosa. Se canta muy despacio y tiene el mismo acompañamiento que la malagueña. Cuentan que la autora de este cante fué una mujer que vendía habas (jabas), de donde proviene su nombre.

La jubera tiene su mucho, ó sea su complemento, al que los inteligentes dan el nombre de Rondeñas del Negro.

- 168. Guannas.—Este cante no debía estar clasificado como flamenco, pues su ritmo difiere bastante de él. Este cante es cubano, sólo que aquí se le adorna en otra forma, pero á veces con tal mal gusto, que á los hijos de aquel país les costaría mucho trabajo reconocerlo. Su *uire* en Cuba es mucho más vivo á como lo ejecutamos en España.
- 169. Al EGRÍA.—Es cante y baile que se le conoce con varios nombres. Unos llaman Juguetillo, otros La Rosa y otros El Agua. Donde más se canta y baila es en las provincias de Sevilla y Cádiz.

Hace algunos años las Alegrias, cuando se tocaban y bailaban, llevaban un aire muy diferente al de hoy. Antes era casi un andante y hoy es prestisimo, si se puede. Antiguamente la bailadora ó bailador no bacía variación (falseta), y hoy si la bace.

- 170. Petenena.—Este cante también proviene de una mujer, según dicen, à la que apellidaban así; pero no cabe duda que su origen es el paño morano, cante y toque antiquisimo, como lo es también el Panto de la Hobana. Se ha cantado también una petenera llamada Bola del Fillo.
- 171. La Gettana.—Cante por *alegria* muy bonito, el que no cabe duda es moro. Este cuentan que lo trajo á España un evadido de Centa y reacgado por último, y al volver à España encontró á su majer casada con otro, y en una fiesta cantó cantares á los cuales pusieron este nombre.
 - 172. Et Soldando y Et Midaud. Lo mismo que el anterior, tienen su origen moro.
- 173. Caracours.—Otro cante por alegria, mas su vorte difiere mucho del de los anteriores. Este seguramente no es moro. Y, por último, hay Lo Homera, Cante de Blas Barva é infinidad de ellos dificil de caumerar.
- 174. Taxpo.—Como la guação, o seguramente cubano, sólo que en Cádiz siempre han tenido mucha gracia para el arregio, y en alle casi si impre ha bio ganando, menos abora que lo que se canta de todo tiene menos de tango.
- 175. ZAPATEADO.—Este es un baile que no tiene came cuando so ejecuta, aunque muy bien se podía cantar, pues existen canciones que se adaptan bien à ét.
- 176. Pono del Fillo.—Este cante es bastante diffeil de cantar y tocar, pues requiere en él que acompañe muelta práctica para dar los cambios à tiempo. Es tijo y tiene sus tiempos marcados. Después de terminado el Polo se canta una Solei. Tiene introducción y mucho.
 - 177. CAÑA DEL FILLO,-También es fija en Sus tiempos y difficil de cantar y tocar.
- Poto in Caistóna. Touxio.—Como los anteriores, fijo. Tiene la misma introducción que el Polo del Fillo.
- 179. Caxa on Cento Pacia.—A esta todo el mondo ha dado en llamarla Caña del Granadino, mas no es así, su amor es Curvo. Es libre al cantar, de nodo que, según las facultades del cantador, así pueden durar los tiempos. Por lo tanto, el oficio del que acompaña no es otra que toner el ofdo muy atento á los cambios de tono, y por aquello de ser libre es mucho más difícil que los cantes anteriores.
- 180. Marcustres.—Los cantan sinacompañamiento de guitarra, y es usa que los que los cantan siempre piden inucho sibuelo. Es factible de peompañamiento, pues tiene música y compás determinades. Hay también Lus Carceleras, cante de funciones de bandidos y de presos.
- 181. Toxás y divinas.—Cante exclusivo de los gitonos. No se acompaña con ningún instrumento. Según tradición entre ellos, las treinta y tres caplas de que se componen quiere decir los años que tenía Jesús à la hora de su muerte.

Esse rante es muy poco conocido y pocos los que lo cantan, y menos quien conozca todas las treinta y tres coplas, pues el que más alcanzará será à una docena.

- 182. Sinnaxas.—Came que se acompaña igual que las siguicillos, mas es cante que no fiene el corte tan flamenco como estas.
- 183. Somanes.—Este cante y toque es muy bonito y estoy casi persuadido que es la mateiz de infinidad de cantes flamencos, pues sus cantares se adaptan à casi todos effos. Hay mucha variación tanto en la música como en los cantares, y es cante de casi loda Andalucia, mientras hay otros que están encerrados en más limitado efrento. El principiante debe procurar que la tercera parte de un compás si y otro no darle acento bastante, pues esto da carácter al ritmo.
- 184. Sicurial as ciraxas.—He dejado este cante para lo último como más difícil por su medida. Es un compás tan extraño para el que no esté acostumbrado á oirlo mucho, que seguramente le costaría gran trabajo medirlo bien al que por primera vez lo intente. Percure el principiarse á la primera nota de cada compás de compasillo darle bastante valor y acentuarla bien, paes de esto depende su buen ritmo.

llasta hoy el compis de éstas creo que estaba por determinar, y confieso ingénuamente que para hacerlo como lo hago me ha costado bastánte trabajo; mas todo lo doy por bien empleado si he conseguido lo que descaba. Es dificil de cantarlas bien. Por las provincias de Cádiz y Sevilla es donde mejor se cantan. Hay siguirillos maurales, de combio y las de Lizaro Quimeno, y además hay infinidad de clases, porque los autores ban sido muchos, como las del Fillo, del Nitri, del gran Silverio, etc., etc.

CAPÍTULO IV

De los cantares.

185. Pondré algunos cantares para que el princípiante pueda con ellos irse ensayando en los acom panamientos; donde vea esta señal ⊕ es que varia la posición.

186. Los cantares los pondré tal como los pronuncian los verdaderos flamencos.

SOLEÁ

No le pegue usté à mi pare, no le pegue usté à mi pare, que jun probesito biejo que ue se mete con naiden, que jun probesito biejo que no se mete con naiden.

MALAGUEÑA

soy malagneto natibo der barrio la Trinia, etoy queriendo ma nim, losa (1), ma bale caya, soy malagneno natibo.

GRANADINA

En la torre é la bela, en la torre é la bela Thay una campana é plata, cuando suenan su metale Tsen que biba Granda con toito su jacrabale.

FANDANGO

Yo me meti cuuna güeria, yo me meti cuuna güeria "a comerme unamansana," y me cojio clortelana comiendome ala ortelana, yo me meti cuuna güeria,

JABERA

Yo no sé que la daño, yo no sé que la daño esta serrama á mi energo, que jago por orbiarla y ma presente la tengo, yo no sé que la daño.

PETENERA

Si Dios me diera à mi er mando si Dios me diera à mi er mando como se lo dió à la muerte. quitara yo deste mundo, niña é mi corasón, quitara yo deste mundo à quien me quita er quererte, si Dios me diera à mi er mando como se lo dió à la muerte.

⁽t) Jesús.

SEVILLANA

La macarena, morena, la macarena. la macarena toitos disen que muera, nina, la macarena; toitos disen que muera, morena, la macarena, la macarena. y yo solito igo, nina, biba y no muera. y yo solito igo, morena, biba y no muera. "A les tribiyo. una purga sartando niña rompió un lebriyo, la finaja de la gña morena y er cantariyo.

TANGO

Para domină un queré,
para domină un queré
yo è mandaito asé un freno.
yo è mandaito asé un freno.
para domină un queré,
para domină un queré,
para domină un queré,
y no en contraito un maestro
que me lu sepa jasé.

Sentrana mia que bien te quiero, que por tu causa me yebañ á peleá con los negro, que por tu causa me yebañ á peleá con los negro.

SERRANA

Muere de selo. muere de selo. muere de selo er leon en su cueba, er leon en su cueba muere de selo: muere de selo. muere de selo. en ber a su leona. en ber à su leona en braso ajeno. à.... à.... a.... jay en braso ajeno: Ay! probesito. jay! probesite. lambien de selo moeren. tambien de selo mueren la nimalito. ā. d. ä. jay! la nimalito.

No pongo coplas modernas por resultar más adecuadas à los cantares los antiguas, y el no poner nada de siguirillus, polos y culats, es porque ser un interminables à causa de sus innumerables (ay!



2.EME SECTION

Signes pour le "rasgueado...

CHAPÎTRE I

187. Pour mieux faire comprendre une infinité de noms incomos de beaucoup de monde, j'emploirai des abréviations qui viendrent aider les noms des rasqueados.

188. Il y a un rasqueudo que nous appelerons grancado, qui s'exécute comme suit: la main droite un peu courbée en dedans (fig.* 5), les doigts unis et presque droits, on commence à passer sur les cordes tous les doigts, l'un après l'autre, d'abord le petit doigt, puis ensuite les autres jusqu'à l'index. On commencera par la sixième corde pour terminer à la première; falsant en sorte que les sons seient clairement entendus dans ce parcours: c'est-à-dire, que les doigts devront aller suffisamment séparés afin que l'on entende distinctement ce que produira chacun d'eux.

L'abréviation de ve rasqueada est Gr mis au dessus des notes (exemple 82).

189. Ainsi done, le rasgueudo grancado à la mesure de $\frac{3}{4}$ s'exécute partrois mouvements de la main et chaque rasqueuda complet est l'équivalent d'une mesure; s'ilétait en $\frac{2}{4}$ ils'executerait par deux mouvements.

Par conséquent, pour écrire le rasqueado avecune véritable précision, il faudrait une portée entière pour chaque mesure. Prenons, par exemple, le même que nous avons fait comme chaque doigt, en faisant le parcours, le fait en donnant six notes, multipliant celles-ci par quatre, qui

SEGUNDA SECCIÓN

Signos para el rasgueado.

CAPÍTULO PRIMERO

187. Para mejor entender una influidad de nombres desconecidos para muchos, me valdrê de abreviaturas que facilitarán los nombres de los rasgueados.

188. Hay rasgueado que llamaremos grancado, el cual se ejecuta como sigue: la mano derecha un poco encorvada hacia dentro (fig. 5.3), los dedos juntos y casi rectos, y empezando con el dedo mebique, siguiéndole el anular, medio é inorce, se pasarán uno tras otro por las cuerdas, empezando por la sexta y concluyendo por la primera, haciendo de manera que en ese recorrido se oigan los sonidos claros; esto es, que los dedos vayan lo suficientemente separados para que se oigan con claridad los sonidos producidos por cada uno de ellos.

La abreviatura de este rasgueado será Gr puesto encima de las notas que corresponda (cjemplo 82).

tjempo nam se.

189. Como se ve, el rasguendo grancado en compás de $\frac{3}{4}$ se ejecuta con tres movimientos de la mano, y cada rasguendo completo vale un compás, y si fuesen en $\frac{3}{4}$ serían dos movimientos, etc., etc.

Ahora bien; para escri-

bir el rasgueudo con verdadera precisión, sería necesario un pentágrama entero para cada compás. Pongamos por ejemplo este mismo que hemos hecho; como cada dedo al hacer el recorrido lo hace dando seis notas, multiplicándolas por cuatro, que son los dedos, resultarian que á cada sont les doigts, il résulterait vingt-quatre notes pour chaque mesure. Mais, ayant dit dans la première partie de cette Méthode que la plus grande quantité de notes qui entrent dans une partie de la mesure sont seize, il faudrait le classer comme valeurs irrégulières. Avec ce qui est dit et alin d'abrèger, J'écrirai le plus simplement possible; me servant de quelques légères explications et d'exemples pour me faire mieux comprendre.

190. Ordinairement, pour jouer un morceau du genre andalou, ou commence presque toujours resqueaudo; je me servirai donc du mot abregé RAS, qui signific rasqueaudo et du mot FIN à la lin du rasqueado.

"Rasqueado., sec.

191. Il est ainsi appelé parce qu'il produit en l'exécutant, un effet diférent au graneado; car, dans celui-ci toutes les cordes produisent des vibrations en même temps. Dans l'autre non, son exécutionest comme suit la maia droite à la hauteur du cerceau de la guitare, les doigts unis et légérement (fig.* 6) condès, et dans cette position, laisser fonder la noin cur le cordes (comme si la main était enformie) sans la comenir jusqu'à tant qu'elle ait passé sur toutes les cordes (fig.* 7) afin que les vibrations ne soient pas étoutiées, Son abréviation est S-b (e remple 83).

192. La série de points qui suivent après l'abréviation significar qu'on copete la même chose jusqu'à long terminaison.

193. Il y a une manière de passer l'index sur les cordes, qui consiste à passer ce doigt sur celles-ci, le plus légérement possible, en commençant par la première jus-

qu'à la quatrième, afin que son effet soit pareil à un rasqueudo see; mais, au lieu de le faire avec toute la main en descendant on le fait avec l'index seulement et en montant.

Ainsi qu'on le verra, ou s'en sert beaucoup dans le *flamenco*; car, en plus de l'employer dans tiempo del compás le pertenecerían veinticuatro notas, y como he dicho en la primera parte de este Método que la mayor cantidad de notas que entran en una parte de compás son diez y seis, había que clasificarlo como valores irregulares. Con lo anteriormente dicho y con objeto de abreviar, escribiré lo más sencillo posible, valiéndome de ligeras explicaciones y ejemplos para su mejor comprensión.

190. Como al tocar algo del género andaluz, es muy extraño no empezar rasgueando, para mayor brevedad, siempre pondré RAS en esta forma, que quiere decir rasgueando y FIV al terminar el rasgueo.

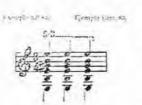
Resqueado seco.

191. Llámase así porque, al hacerlo, produce un efecto diferente al grancado, pues en éste vibran todas las cuerdas al mismo tiempo, mientras que en el otro no. La forma de ejecutarlo es compasigue: se pone la mano derecha à la altura del aro (lig. 6.º) de la guitarra, los dedos juntos y liguramente encorvados, y en esta posición se deja ca y la mano encima de las cuerdas (como si dijéramos à mano muerta) y procurando no sujetarla por lo menos hasta haber pasado por encima de todas (fig. 7.º) y ne antes, con el fin de no ahogar las vibraciones. Su abreviatura 8-b fejemplo 83).

192. La serie de punitos que siguen à la abreviantea quiere decir que se hace igual hasta d'indeterminan.

193. Hay una forma de dar con el índice á las cuerdas, que consiste en pasar aquél por éstas, empezando por la primera hasta la cuarta, y al pasarlo procurar que sea

todo lo más ligero posible, con el fin de que su efecto sea ignal á un rasgueado seco, sólo que en vez de hacerlo con toda la maño y hajanno. se hace con este dedo solo y subiendo. Esto es muy usado en el flamenco, como ya se verá, porque además de servir en el rasgueado, sirve también

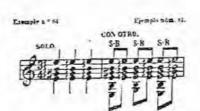


le rasqueado, on s'en sert aussi dans les variations. Son abréviation est (exemple 84). cuando se están haciendo variaciones. Su abreviatura es / (ejemplo 81).

Pichenette.

191. C'est une espèce de comp donné avec le doigt du milieu. On prend ce doigt avec le pouce. (fig.: 8) et on le lance avec la force que l'on croira necéssaire. fai-

sant en sorte de frapper au milieu des cordes afin de faire sonner la cinquième, la quatrième et la troisième. La main se place à une certaine distance de la converture de la guitare pour ne pas aux etir les sons. La place la plus indiquée pour donner la pichenette est trois centimétres en dessons de la bouche de la guitare. Son abréviation est thou (exemple 85).



Chorlitazo.

194. Es una especie de golpe dado con el dedo medio. Se coge este dedo con el pulgar (fig. 8.º) y se despide con la fuerza que uno crea conveniente, procu-

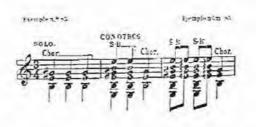
rando dar en medio de las cuerdas á fin de que suenen la quinta, cuarta y tercera; la mano se coloca despegada de la tapa con objeto de que no se amortigüen los sonidos y el sitio más adecuado para darlo es unos tres centímetros por debajo de la loca de la guitarra. Su abreviantra será Chor (ejemplo 85).

Rasgueados double.

195. On appelleainsi un rasquendo qui, tant qu'il dure, fait entendre continuellement des sons. La main se plac de la même manière que pour le gra-

nendo et une fois que les quatre doigts out par ourn les six cordes, aussitôt après la sortie de l'index, lorsque le pouce (fig.; 9) entre à son tour sur les rordes, en commençant par la première jusqu'à la sixième, et celle-ci touchée, ou fait un autre mouvement en descendant. Les trois mouvements out la durée d'une mesure de $\frac{\pi}{4}$. On comprendra que la manière de donner le coup avec le pouce en commençant par la première

corde, ne peut se faire qu'avec l'ongle; c'est-à-dire, de même que fait un pianiste avec le pouce pour exècuter rapidement une chré, matique. Son abréviation est Gr.-d (exemple 86).



Rasgueado doble.

195. Se llama así á un rasgueado en el enal, mientras dura, no para de oirse sonidos; se coloca la mano lo mismo que para el grancado, y una vez

que han recorrido los cuatro dedos las seis cuerdas, no bien acaba de salir el dedo índice; cuando el pulgar (lig. 9.º) entra dando á las cuerdas, empezando por la prim ra basta llegar á la sexta, y no bien termina de dar á ésta cuando se bace otro movimiento bajando. Estos tres movimientos tienen la duración de un compás de $\frac{\pi}{4}$, y, como se comprenderá, la forma de dar con el pulgar empezando por la primera, no puede ser otra que

por la parte de la uña, esto es, como haría un aprendiz à pianista para hacer una escala rápida que se vale del pulgar. Su abreviatura Gr.-d (cjemplo 86).



Coup.

195. Le coup fait aussi partie du rasqueado et son exécution paraît très-simple; mais dans la pratique il est un peu difficile.

Pour l'exécuter, on tiendra la main droite (figure 10) en l'air à une distance de trois à quatre centimètres au dessus des cordes, l'index plié par sa seconde phalange et de cette façon, laisser tomber la main vers la couverture de la guitare, faisant en sorte que le doigt du milieu et l'aunulaire, en frappant sur la couverture, le fosse avec les bouts des doigts; et au même moment que les autres produisent le ceup, ou pour mieux dire en même temps. l'index perd la position qu'il a, car il reste droit (fig.: 11) en passant par dessus la quatrième, la troisieme, la seconde et la première cordes. C'est-à-dire, qu'il doit produire un son pareil à celui que fait un rasqueado sec, mais

avec moins de force. L'effet que produit le coup quand il est bien fait, est assez agréable. De plus, il ne va presque jamais scul; il va toujours combiné avec un autre ou av. e plusieurs. Son abréviation est trol te.cemple 87).



Golpe.

196. Este entra también en la clasificación de rasgueado, y cuando se ejecuta parece muy sencillo, mas en la práctica es algo dificultoso.

Para ejecutarlo, se pondrá la mano derecha (figura 10.*) elevada de las cuerdas como unos tres ó cuatro centímetros, dóblese el índice por su segunda falange, y en esta forma se dejará caer la mano hacia la tapa, procurando que el dedo medio y el anular, al dar en dicha tapa, lo efectúen con las yemas de los dedos, y el índice en el momento que los otros producen el golpe, más bien dicho al mismo tiempo, pierde la posición que lleva, pues pasando por eneima de la cuarta, tercera, segunda y primera, queda recto (figura 11.*), esto es, que ha de producir un sonido igual al que produce un rasgueado seco, sólo que con menos potencia. El efecto que produce el

golpe, una vez bien hecho, esbastante agradable: además, casi nunca va solo, siempre va combinado con otro ú otros. Su abreviatura será Gol (ejemplo 87).

Pichenette double.

197. Son exécution est aussi un peu difficilect on doit l'exécuter comme suir: la main droite fermée, mettant le pouce de façon à assujetir les autres doigts, comme si on avait quelque chose dans la main (fig.* 12). Une fois la main dans cette position, on la porte vers la douzième touche et là, à une hauteur de deux ou trois centimètres (figure 13) on commence, par laisser échapper les doigts, un par un, le plus rapidement possible, en commençant par le petit doigt et faisant en sorte que la main descende en même temps vers le pont de la guitare. Ce ras preado complet se compose de trois fois la même opération et il porte, en lui-même, une mesare de $\frac{2\pi}{4}$, —On les fait aussi très doubles et alors les mesures peuvent

Chorlitazo doble.

197. Es también algo difícil de ejecutar; la forma es como sigue: se cierra la mano di recha y el pulgar se pone de modo que sujete à los demás dedos. lo mismo que si tuviera uno algo metido en la mano y aprieta para que no se lo arrebaten (tigura 12.*). Una vez puesta la mano en esta pusición se lleva hacia el traste doce, y allí, con la mano elevada unos dos ó tres centímetros (figura 13.*), se empieza por ir soltando dedo por dedo, lo más rápidamente posible, comenzando por el meñique, y procurando que la mano al mismo tiempo vaya bajando bacia el puente, advictiendo que este rasgueado completo se compone de tres veces la misma operación y él de por si llena un compás de 3/4.

Fremslander of

durer tout le temps que l'on veut; ajoutant. qu'aussitôt que le petit doigt, c'est-à-dire l'index. est sorti, il faut fermer immediatement la main pour continuer les monvements successifs.--Pour obtenir le meilleur effet, on doit faire sonner les sixieme, cimpuieme et quatrième cordes. Son abreviaton es) Chai-d teremple 88).

Ainsi qu'on le voit. Le dernier accord est d'une plus grande durée que les autres: ce qui donne lieu à Françies : w

is que la main remonte à

sa place.

198. Il n'y a pas d'autres rusquembis commis. Il fant avoir grand soin de les combin centre cax. On

les entend bien des fois et ils résultent d'une autre classe. Cenfest pas ainsi, C'est que quand la main droite a obtenu une grande exécution, ou arrive à faire des rasquendas doubles ou triples. Il convient de commencer par le plus simple, c'escardire le se, en montant et en descendant; of ne passer outre tant qu'il ne soit pas bien domine. Ensuite, on passe à la pichenerie simple. grammaly, rasquenta double, et pichenette doublet pris en deraier lien an comp.

CHAPITRE II

Combinaison des "rasqueados...

190. Je dirai quelque chese au sujet de la combinaison des casquendos, après qu'ils soient bien appris, ou par un, comme il a été dit précèdemment.

Supposons toujours une mesure de 🖟 qui est la plus en usage dans le flamenco. Dans cette mesure, ou peut faire tous les rasqueados simples, doubles on bien combine's avec d'autres. En premier lien, deux rasqueutos secs en descendan et un chorlo simple font une mesure; en la répétant plusieurs fois de suite, les unes dans la position de mi majeur et les autres en la mineur il résulte le casqueulo simple des Soleares. Pour le faire

Se hacen también muy dobles y entonces pueden di rar los compases que uno desce, observando que una vez salido el último dedo, ó sea el índice, es preciso cerrar immediatamente la mano para continuar los movimientos sucesivos. Las cuerdas que se suelen sonar, y es donde resulta de mejor efecto, son la sexta, quinta y cuarta. Su abreviatura es Chor-d (ejemplo 88).

> Como se ve, el último acorde es de mucha más duración que los demás; esto da lugar à que la mano vuelva à subir à su sitio.

198. Todos estos son los rasgueados conocidos. De la buena combinación entre

ellos hay que tener mucho enidado; estos mismos se oven muchas veces y par cen de orra clase, mas no es así, motivado á que una vez la mano derecha adquiera mucha ejecución, Hegan á hacerse los rasgueados dobles ó triples. Conviene empezar por el más sencillo, ó sea el seco, subiendo y bajando y no pasar à otro mientras no esté bien dominado, luego al chorlo seneillo, grancado, rasgarado doble, chorlo doble y, por último, al golpe.

CAPITULO II

Combinación de los rasqueados.

199. Voy à decir algo sobre la forma de combinar los rasgueados, una vez bien aprendidos, uno por uno, en la forma expuesta anteriormente.

Supongamos siempre un compas de 🙏 que es el más usado en el flamenço; dentro de este compas se pueden hacer todos los rasgueados sencillos, dobles à bien combinades con otros. Primero dos rasgueados secos bajando y un chordo sencillo componen un compás, y repitiendo éste varias veces seguidas, unas en la posición de Mi mayor y otras en La menor, resultará el rasgueado sencillo de las soleares; mas queremos hacerlo algo plus double, on fait alors une mesure et la suivanie.

Dans la première partie de la mesure, on introduit un rasquedo see en descendant et un autre en montant. Dans la seconde partie, on fait la même chose; dans la troisème, un seul en descendant; ayant ainsi trois combinaisons.

Voici un sutret une mesure avec deux rasqueados sees et un chorlo, et l'autre plein avec un rasqueado double et continuer ainsi plusieurs fois. Encore un autre: une mesure avec trois sees, celle qui suit avec chorlos doubles et la troisième et quatrième suivies avec chorlos doubles. Cet air a beaucoup de mouvement et de bon effet. Les entrées pour les rasqueados se font toujours evec le graneado.

Le coup se combine aussi avec d'autres coups de la manière suivante; coup sec en montant et coup sec en descendant, et s'il s'agit de la mesure de -1 deux coups d'abord et un sec après en montant et un autre en descendant.

200. Avec ces légères explications, l'élève pent faire des combinaisons avec les rasqueudos. Pour que la terminaison du vasqueudo soft plus énérgique, on la fait ordinairement avec l'ongle du pouce, qui parcourt depuis la première corde jus-

qu'à la sixième. On se sert aussi d'un *granuado* ou d'un coup sec en descendant et d'un antre en montant: les deux très-rapides.

Nous mettrons un exemple du pouce, qui est celui dont on se sert le plus. Son abréviation est ---- (exemple 89). más doble, pues entonces se hace un compás como llevo dicho y el siguiente. Dentro de la primera parte del compás se pone un rasgueado seco bajando y otro subiendo, en la segunda parte lo mismo, mas en la tercera se hará uno solo bajando, teniendo así tres combinaciones. Otro: un compás con dos secos y un chorlo y el otro lleno con un rasgueado doble y seguir así varias veces. Tercero: un compás con tres secos, el siguiente con chorlos dobles; este aire es muy movido y de buen efecto. Las entradas para los rasgueados siempre suelen hacerse con el graneado.

El golpe se combina también con otros y en la forma siguiente:

Golpe seco subiendo y seco bajando, y si es en el compás de $\frac{z}{t}$, dos golpes primero, luego uno seco subiendo y otro bajando.

Con estas pequeñas explicaciones ya puede el principiante hacer combinaciones con los rasgueados.

> 200. La terminación del rasgueado, para que sea más enérgica, suele hacerse con la uña del pulgar, corriéndola desde la primera à la sexta, y también con un grancado ó con un seco bajando y otro subiendo, los dos muy rápidos. Pondremos un

ejemplo del pulgar por ser el más usado. Su abreviatura será ---- (ejemplo 89).





SECCION TERCERA

CAPITULO PRIMERO

De varios particulares.

- 201. La clasificación de los Aires andelluces he creido conveniente ponerlos por orden, no de ejecución, sino de medida, ó sea lo que más enesta darle compás y aira, esto es: primero Malagueñas, segundo Granulinas, tercero Tangos, cuarto Guajiras, quinto Soleares, sexto Alegrias y séptimo Siguirillas. Esto lo hago del mismo modo en el flamenco fácil como en el más dificil.
- 202. Mi idea al dividir en dos partes, una sencilla y otra más difícil lo concerniente al flamenco ha sido con objeto de que el principiante vaya poco á poco dominando y cogiendo el compás y aire de lo más sencillo, y así, al llegar á lo más difícil, ya no es cuestión nada más que de tener ejecución, pues lo principal se ha podido zanjar.
- 201. Todas las observaciones hechas para el flamenco facil encajan bien para el más dificil. Hagamos una pregunta: ¡Es verdad o no que el flamenco cuanto más se armonice pierde más su caracter! En esto hay aigo de razón para los que tal dicen, pero si el que lo toca posec una brillante ejecución y lo domina, no solo no le unita caracter sino que le engrandece.
- 201. Una vez dicho todo lo anterior, solo me resta indicar algunas particularidades de estos aires. Siempre han creido que el flamenco no está sujeto à regla lija, que se toca à capricho, más desde el momento que demuestro que entra en música y tiene compás exacto, lo creo sujeto à todas las reglas de la misma, igual que exadquier otra obra, sea de la indole que quiera. Verdad es que debido à su ritmo extraño y libertad en la formación de sus acordes, se presta mucho à la fantasia del que ejecuta, más esto quiere decir que en este gênero se permiten y hasta dicen ó suenan bien ciertas libertades en la combinación de acordes que en obras de otra naturaleza estacian unuy mal vistas.
- 26. Con lo dicho en el pártafo amerior y con que el que haya de interpretar este Método procure medir lo mejor posible lo que hay escrito sobre ello, es lo suficiente para aproximarse á su verdadero ritmo.
- 20). Sucede con el flamenco lo mismo que con los concertistas y directores de orquesta. Se oye interpretar à diez de los primeros una misma obra y cada uno da el colorido que cree conveniente según sus facultades materiales y morales, y de los Directores no digo nada, cansados estamos de oir decir: Fulano, que gran Director es, que colorido, que matices hace dar á tal ó cual parte de una obra, etc.

Esto quiere decir que las mismas variaciones de flamenco, hechas por diferentes ejecutantes, cada una lleva el sello que las imprime el que las está ejecutando.

- 207. Muchas veces en mi vida he sido preguntado por los alicionados en qué consistia la formación de una variación para que no sobre ni falte. Nunca mejor ocasión que esta para explicarlo. Procedamos por orden.
 - La Mulagreña y la Granadina, una expresión (expresión en música son ocho compases) ó sea una

pequeña variación puede ser de tres compases, más si queremos alargar esta misma variación hay que agregar cuatro compases más, y así sucesivamente de cuatro en cuatro.

Explicaré el por qué del aumento de cuatro en cuatro. En la *Granculina*, para llevar bien el compás, es preciso dar dos de ellos seguidos en si y otros dos en do, volviendo otra vez à si, etc., etc. Si empezáramos la variación, al mismo tiempo que el primer compás que se da en si, entónces la primera expresión en vez de tres compases tendría cuatro, que sumados con los otros cuatro de la segunda expresión serían ocho compases, más como la variación no empieza en ese primer compás si no en el segundo, de ahí resulta que la primera expresión no tiene más que tres compases, que sumados con los cuatro de la segunda hacen siete.

De modo que una variación de Malagueia ó Granadina puede tener tres, siete, once à quince compases, pero nunca cuatro, ocho, doce, direíseis, etc.

- 208. De Tangos, Guajivas, Soleuces, Alegrius y Sigurillius la variación menor no puede tonce menos de tres compases y para ir agrandandola es preciso aumentarla de dos en dos, ó sea t tres, ciaco, siete, nueve, etc., etc.,
- 209. Sexta en Re quiere decir que para templar esa cuerda en este tono se pondrá al maisono con la cuarta cuerda al aire y lo mismo sucedo cuando se dice quinta en sol, etc., etc.,
- 210. El principiante debe aprender bien todos los paseos y rasgueados de todas las piezos, hesto subberlos bien de memoria; así, coando en el transcurso de una pieza encuentre que diga Res. Fas, no tiene necesidad de volver hojas y de mirar como se hace el rasgueo ó el paseo de aque ha paseo estas abreviaturas quier miceir que se hagan el paseo de rasgueo que marca el principi el contenta paseo.
- 211. El codo del braza izquierdo es may conveniente que vaya siempre lo más unido posible al cuerpo, pues de esta manera se colorará la mano en su debida forma y es casi imposible adquieir civi cadguno y las posiciones que al principio pareceran dizeultosas de hacer, se electuarán con relativa seavidad teniendo la consancia desde un acincipio de poner el codo como digo (figura nime, i :
- 212. Sucedo al principiante, cuando empieza à templar la guitarra, que no sale si ticno que sobre ó bajar la cuerda que está templar lo, puesto que su ofdo no tiene la sufficiente practica para seb e si sejú alta ó baja, por cuyo motivo lugo la presente aclaración.

Queremos templar la quinta cuerda y para ello es necesario, como ya llevo dicho en los parcabe 123 y 124, pisar la sexta cuerda en el quinto traste è ir subiendo ò lajando la quinto cuerda hasta potenzial unisono con la sexta; pero à lo mejor, cuerdo el principiante de que aun signe baja la quinta, la signe subiendo hasta que par último esta se compor Para suber si està alta no hay más que pisar la sexta cuerda en el sexto traste y si el sanido que produce esta está más al unisono con la quinta dor lasola en el quinto traste no cabe doda que está alta y itay que bajarla, más si el sonido es menos unisono hay que subirla.

Para saber si está baja hay que bacer la misma operación, solo que en vez de pisar la sexia cuerda en el quinto é sexto traste hay que pisar en el cuarto.

Segunda Parte.



































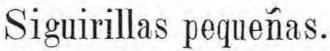










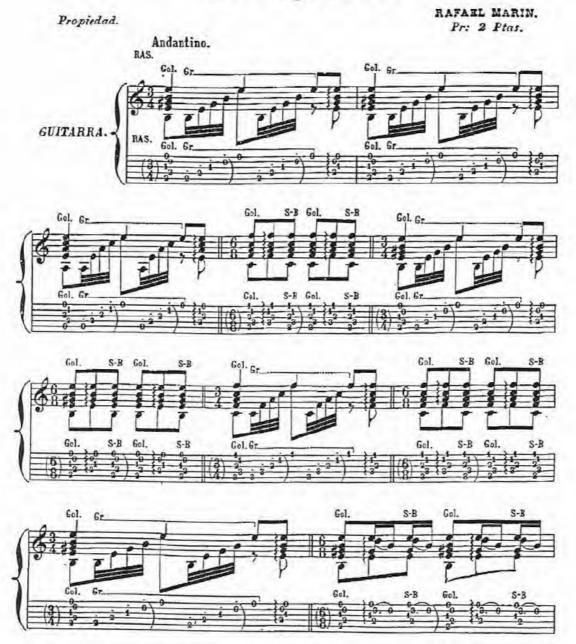








Malagueñas







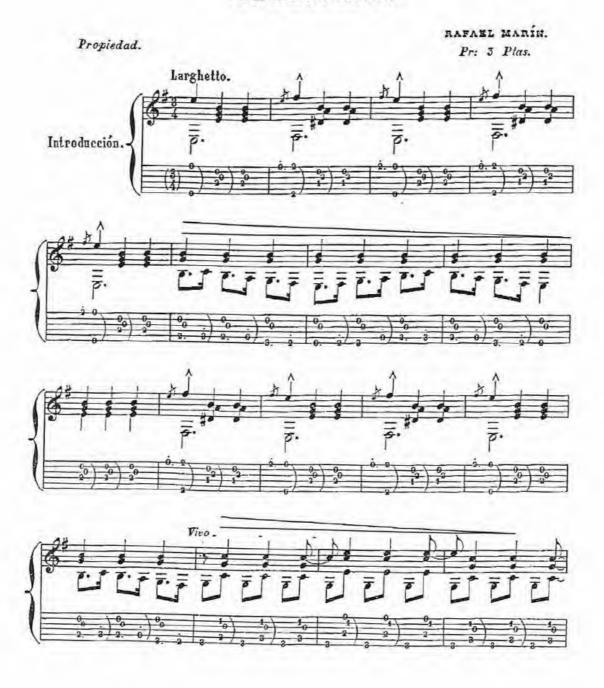
R.M. 1.

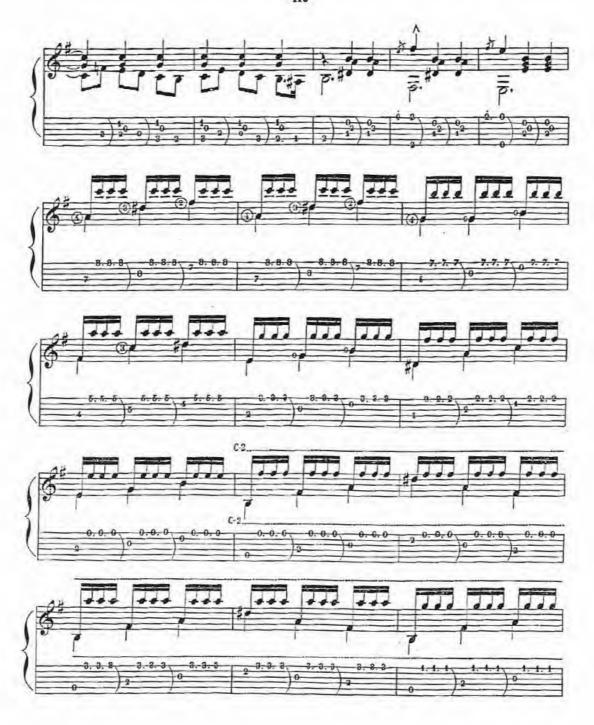






Granadinas

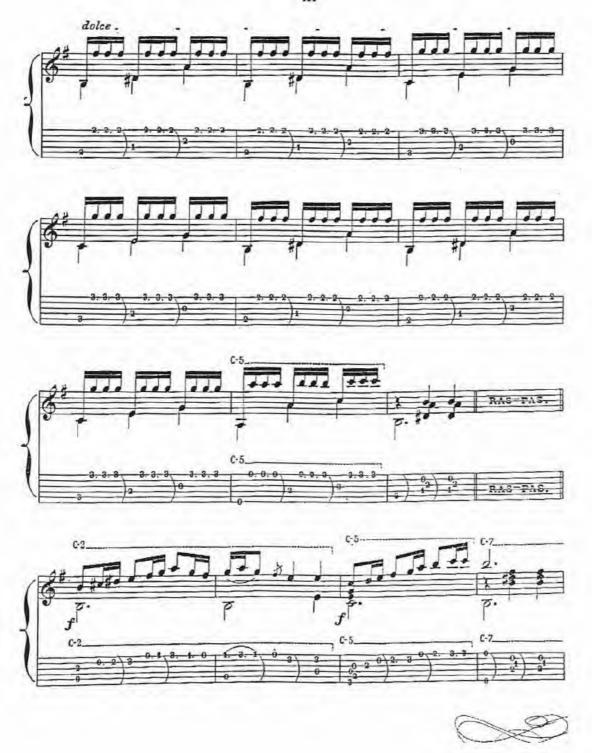










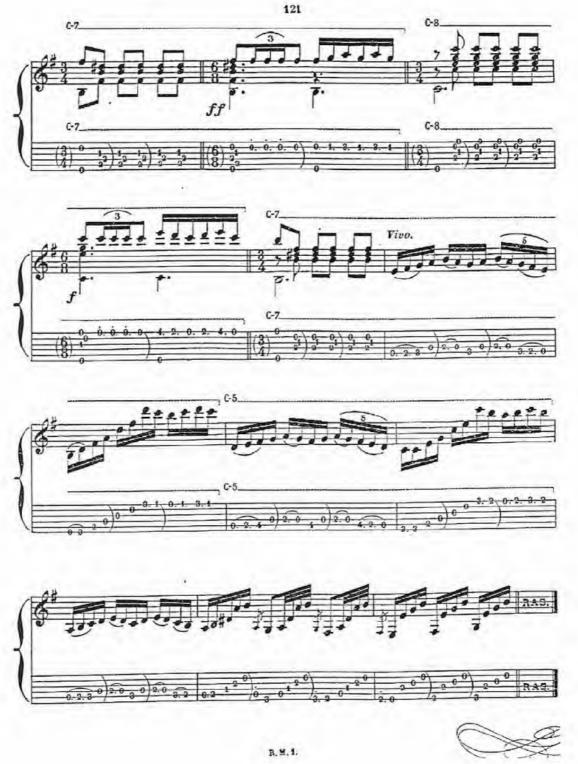










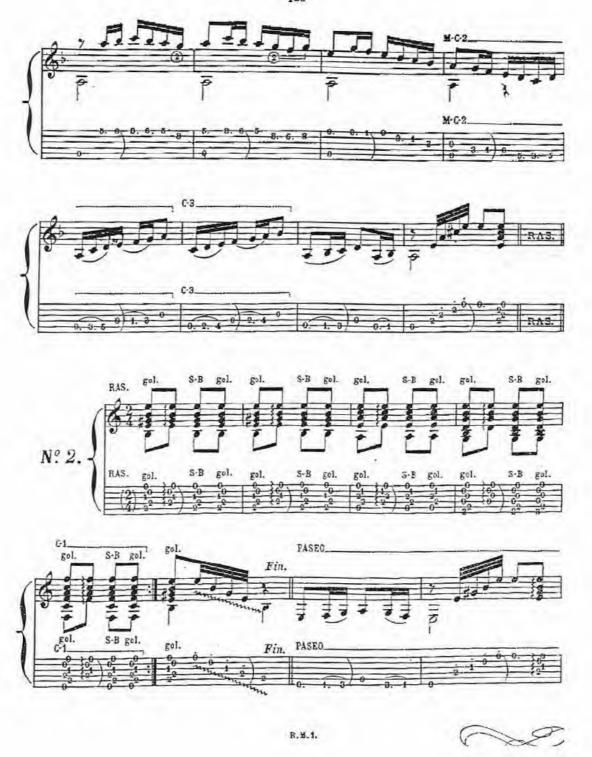


Tangos.





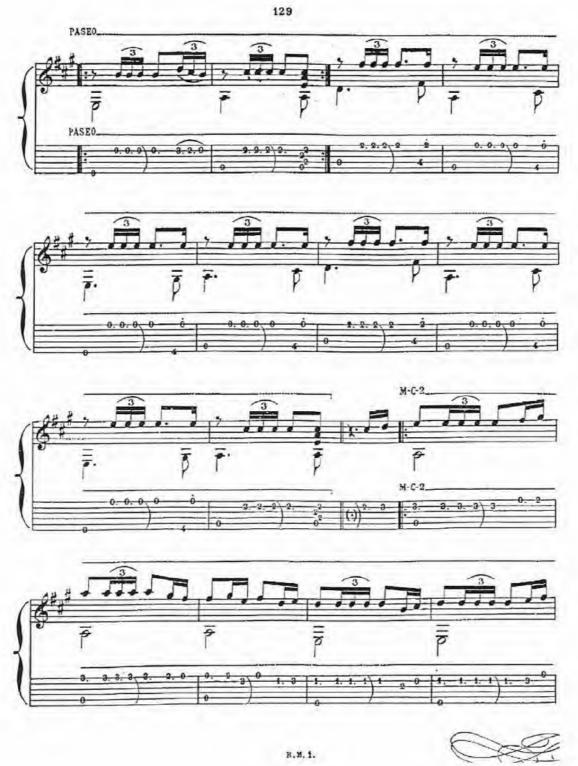










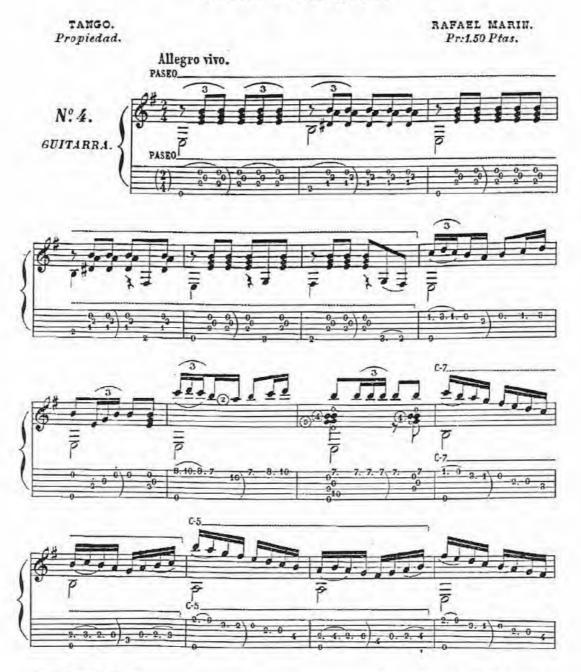




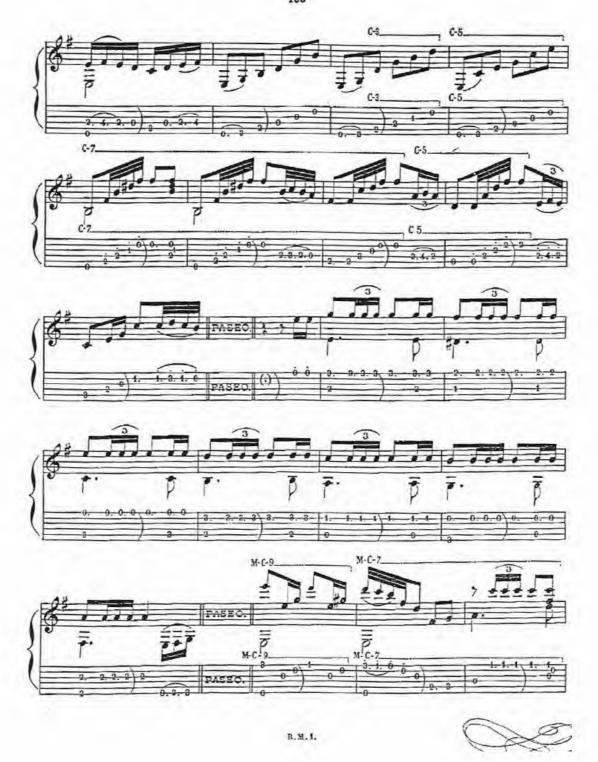




"Los Tientos"



Sociedad de autores Españoles.





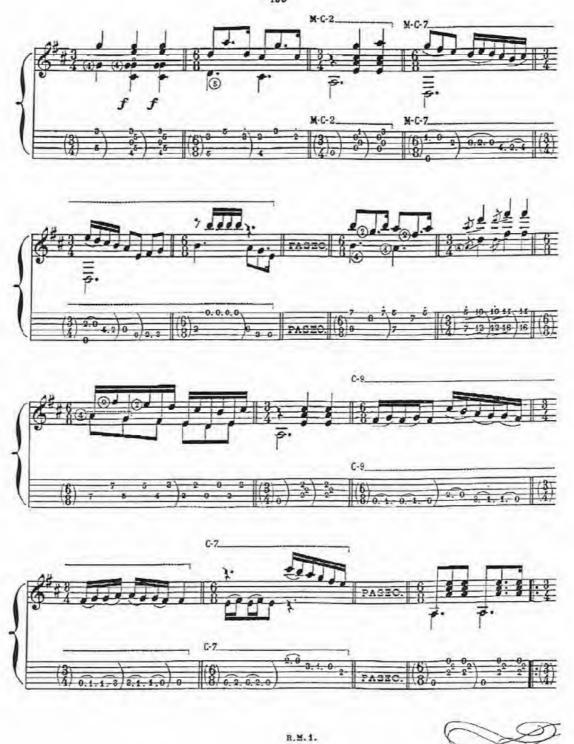


Güajiras.













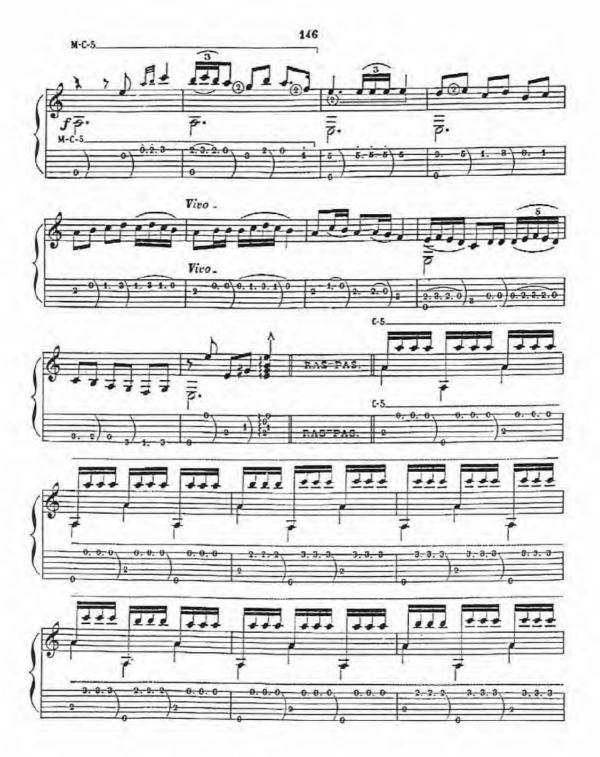




Soleares.









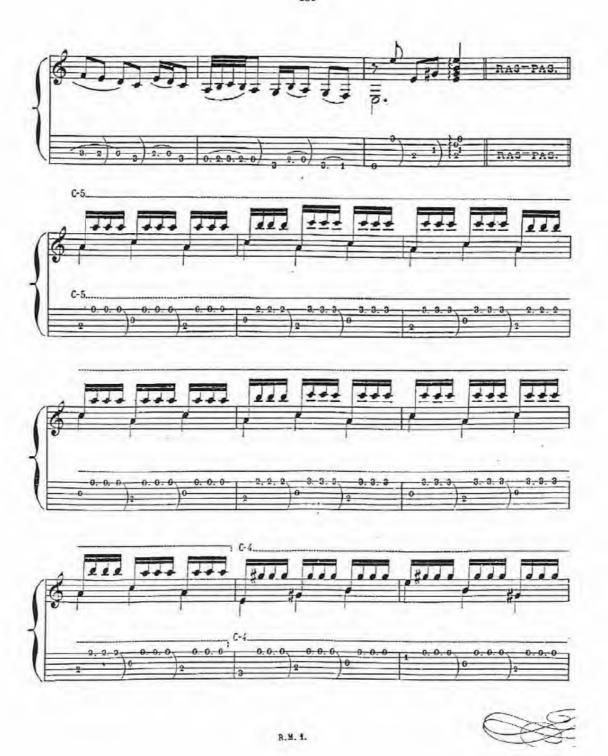


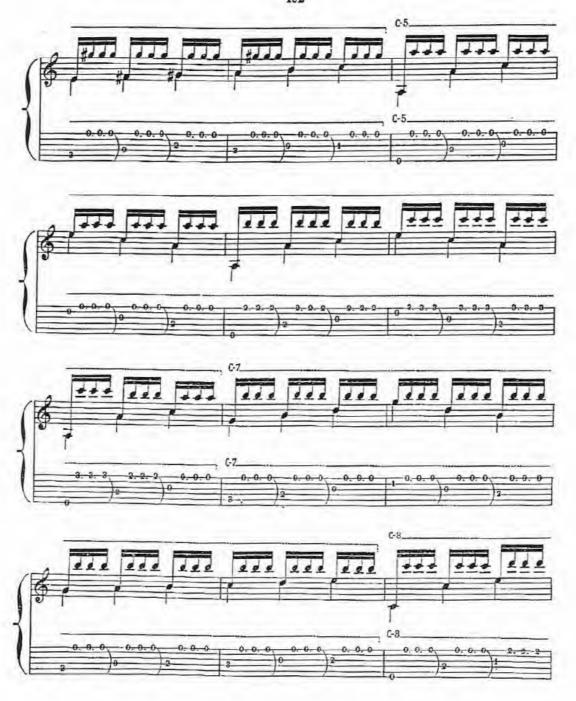


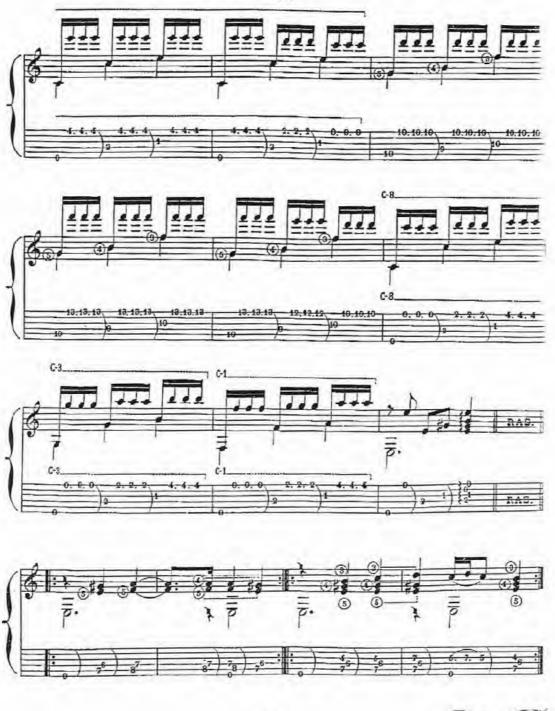


















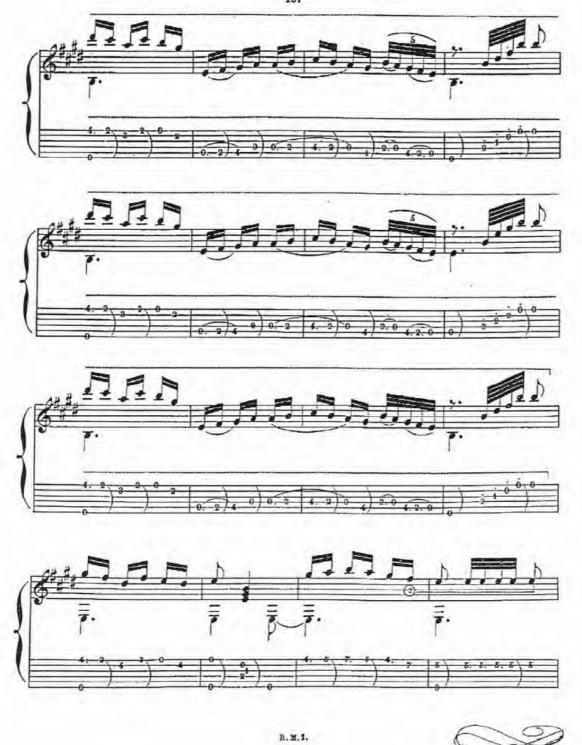


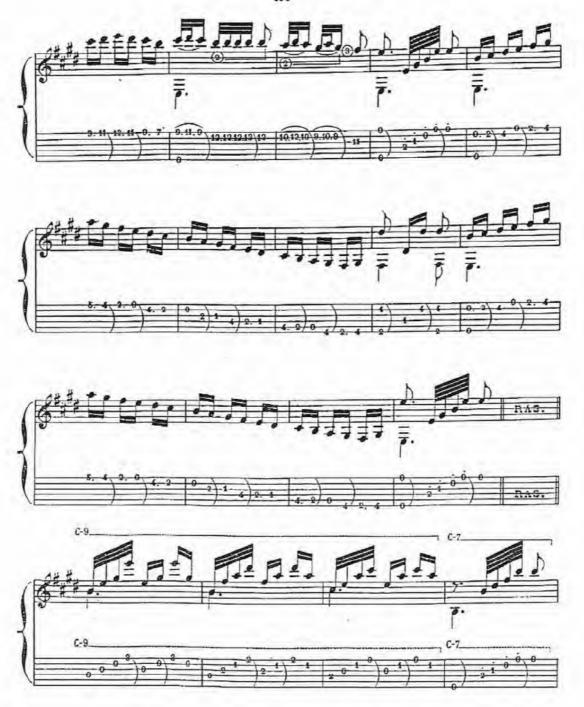
La Rosa.

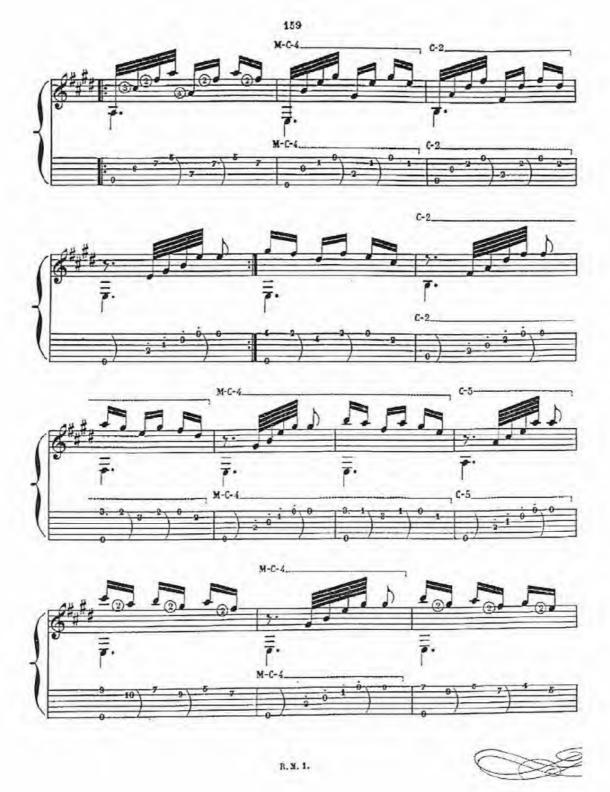


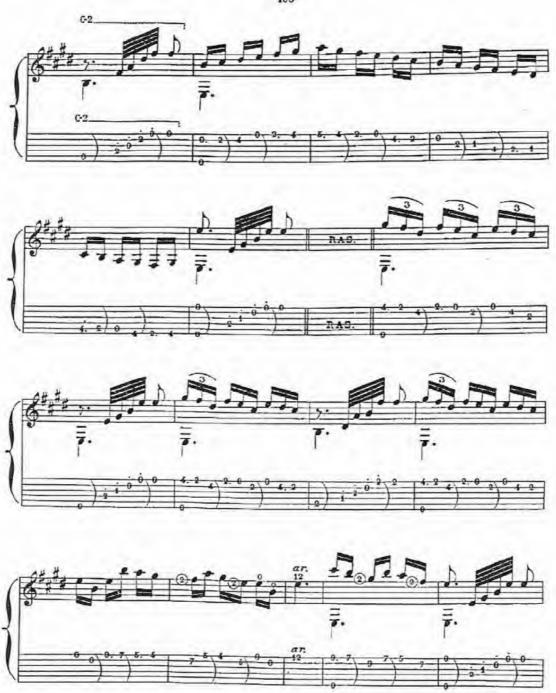
Sociedad de Autores Españoles.

Sección de Música: Preciados-24-MADRID.



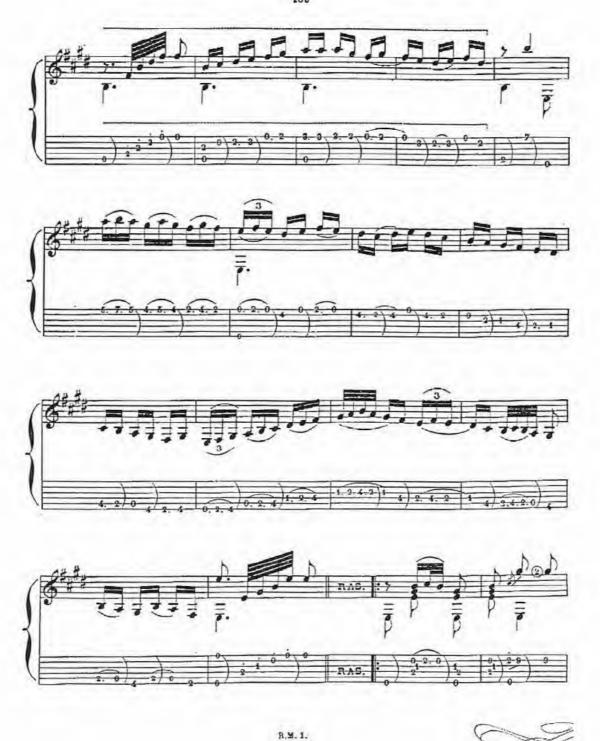


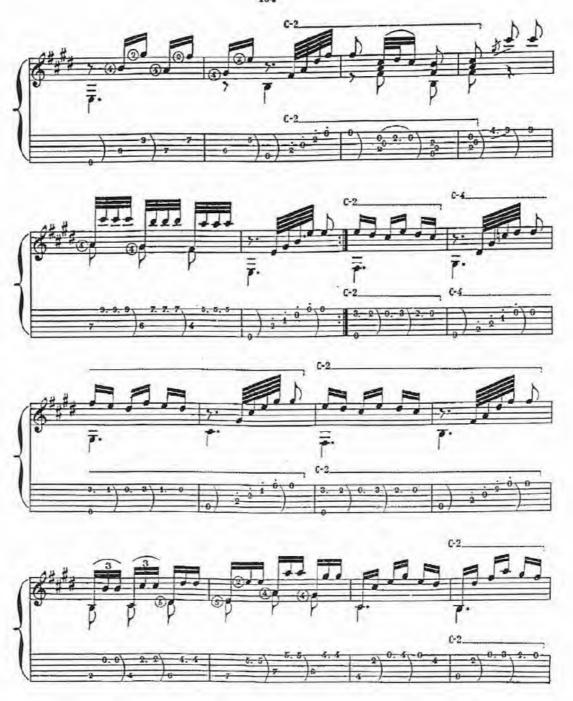


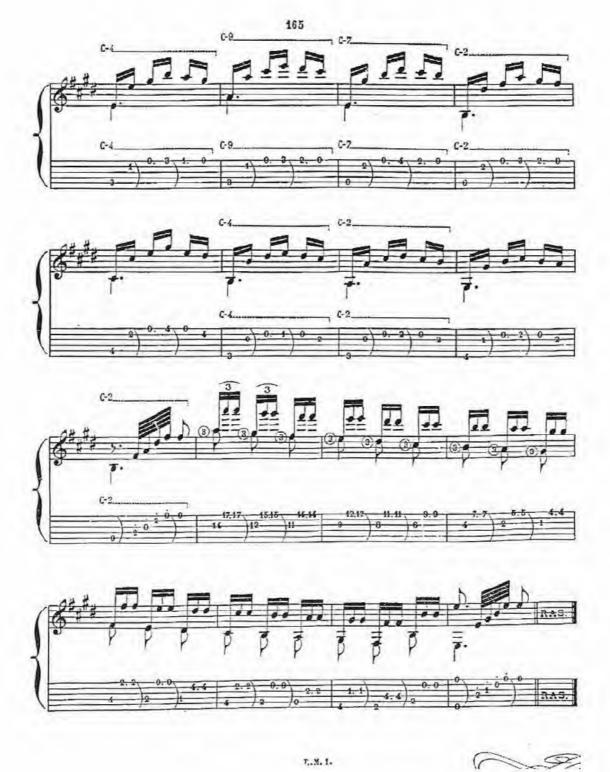












Siguirillas Gitanas.

Propiedad.

RAFAEL MARIN.



















TERCERA PARTE

SECCIÓN LÍNICA

CAPÍTULO PRIMERO

De los términos flamencos.

- 21% Como quiera que en esta terre co por la tropa de tracions términos desconocidos para algunos a los acompañamientos de cambes y bailes do como establecer el presente capitallo expuerando aquiéllos y otros vários propo establece.
- Tablao. Haman así al escenario, y entany ~ presenzados del trabajo suelen empirer el sobremembre de putibulo.
 - 215. Toccor es el guitarrista y porbe la guinaria.
- 216. Toque: en general son las piezas que se que tem en el escenario, bien sem solcares, malagnelas, etc., etc.
- 2)7. Temple à la alimación é templodore. A servicio se a el cambo el que vaya a cambrompova à hacer modulaciones hasta encolorna de servicio de sea é que le marque el representado haque vaya à cambr. Estas haclànici en servicio de presented tono fundamental y describamenta.
- 218. Pascot en la guitarra es el mieriación due caracter y variación, ó entre rasgues y variación y todas las piezas tienen el suyo correspondir de adares en el balle es una especie de descanse cel pre balla para prepararse á entrar en algun per ellos de sirve a veres de nocurso ad tadacter para recordan lo que sigue.
- 219. Sobia: Haman así à las salides de nome par sucience de los acompunamientos de los cantacares. Cuando el guitarrista empieza à preparar la guitarria para acompañar al que canca, sicia par parezonta en qué tomo va à cantar y éste contesta en el tres a un el carro, etc., según sus facultados. Este quiero decir que la palabra tono, entre ellos as el trascedonde se pour la caja actificial, y una vez colo ada ésta en su sitio, sólo tienen dos nombres parardiferencias, y son, por media y por urribu; media es la magar y por urriba, la menor, ó mi magor é nacion.
 - 220. Trino: suelen aplicar esta palabra al trimolo. Itaniando à éste apagao, y à los ligados, ticnos.
- 221. Pratero à noto la repondo: así es que para decir scante asted una copla con la guitacras, dirán: spantec usted una coplas.
 - 222. Coplas à los cantares, y salida à todo principio de cantar.
 - 223. Tercio à la distancia que separa un combin de tono à 19tro 1910.



- 224. Queo es una especie de soniquete que suelen dar en los tercios.
- 225. Jaleo es lo que pudiéramos llamar alegrar á quien canta, baila ó toca, siempre con frases más ó menos ingeniosas. Se ha llamado, ó todavía se llama, jaleo por Andalucía al cante por soleares, y aun al latile por alegrar.
- 226. Jipio; esta palabra casi siempre he visto que la han tomado en otro sentido que el dado en el namenco. Muchos creen que jipio es cuando empieza el que canta à dar el temple y los jayt; pero en términos flamencos por jipio se entiende cuando el cantador no toma aliento en toda una copla, y entonces se dire que la ha cantado de un jipio, ò de varios si en el transcurso ha tomado aliento varias veces. Como se ve, la diferencia de una acepción à la otra es bastante considerable.
- 337 Salida en el baile es el momento en que el bailaor ó bailaora se levanta del asiento y bace los primeros movimientos.
- 228. Explante à las nuevas figuras que hace quien buile entre la salida y la variación, siendo muy
- 225. Falseta en el baile es una serie de movimientos bastante diferente à los explantes, pues los movimientos de éstos casi siempre tienen la misma forma de entrada, y además que son figuras muy corlos, mientras que en la falseta son muy variadas las entradas de figura y son bastante largas.
- 230. Remate es la terminación del baile; éstos no son muy variados, pues casi todos terminan dando em o dos vueltas.
- 231. Cuida: consiste en tirarse el bailador al suelo y de costado, siendo sencilla cuando lo efectúa de un solo lado, y doble cuando lo hace con los dos, siendo bastante difícil, pues hay que levantarse con bastante presteza.
- 232. Italigato: consiste en hinear alternativamente las rodillas: los hay sencillos y dobles y éstos suela emplearse mucho en los explantes y también en los remates.
- 230. Escobiga sencilla: es una de las figuras que se hacen en el baile, produciendo con los piés un sonido muy parecido al de una escoba cuando barre (de altí el nombre); produciendo sólamente el sonido um la planta de los pies.
- 231 Escobiga doble: es lo mismo que la anterior, pero en su ejecución entran la punta y tacón de la hoto. Los remates suelen hacerlos, cuando es hombre el que balla, con caidas, bien dobles ó sencillas.
- 25. Pentar gitano; palabra empleada por los cantadores para expresar la mejor interpretación de los camos cuando éstos se hacea bien y no se emplea deje alguno.
- 236 Centar agachonao: cuando la interpretación de los cantes deja bastante que desear, siendo poco adecuados al asunto y teniendo un deje que pudiéramos llamar rasero.

CAPÍTULO II

Acompañamiento de cantes y bailes.

- 237. Mi objeto al poner los acompañamientos de algunos cantes y bailes no es otro que prevalezcan estos, pues veo con disgusto que de algunos años á esta parte la afición los va perdiendo por completo, motivado á la falta de los buenos artistas que los dominaban por completo.
- 238. En los acompañamientos de bailes me limito à poner algunos de palellos (castañuelas), por ser los similares del flamenco; y al mismo tiempo, por razones que voy à exponer.

En varias ocasiones de mi vida he sido invitado à juergas, reuniones, soiree (como se las quiera llamar), que se han celebrado en casas particulares, y después de haber ejecutado en la guitarra cuanto buenamente he podido ó sabido, y después de los plácemes, que la mayoría de las veces suelen ser hijos de la buena educación más que del entusiasmo, he visto una ó más niñas preparadas con sus patillos y puestas en jarras, como diciendo: avenga de ahí, maestro? Ver esto y decir entre mí «plancha tenemos», todo fué uno. Efectivamente, me han dicho maestro (dirigiéndoseme la mamá ó papá), si usted fuera tam amable que tocara unos panaderitos ó unas manchegas, etc., etc.

Hay que ver como decrece el entusiasmo desde el momento que se contesta que no sabe torar nada de cuanto se le pide. Seguro que pierde uno el cincuenta por ciento à les ojos de aquéllos que crem sólo por el mero hecho de que se sabe manejar algo la guitarra, que se está obligado à saber torar en un momento determinado hasta el Himno de Riego.

Por las razones expuestas, ereo no está de más el que yo indique dichos acompañamientos con el objeto de que sean aprendidos por la afición y no se haga mal papel en un acto como el anteriormento dicho.

- 239. Al hacer los acompañamientos de los bailes de patillos no caeré en la tentación de hacerlos en debida regla, esto es, armonizándolos; pues además de hacerse muy difíciles (por el aire tan violento que llevan algunos), tienen el inconveniente de que con el repiqueteo de los patillos, quedan cubiertos por completo los sonidos de la guitarra, y por lo tanto sería trabajar sin lucimiento. Creo, por lo tanto, emplore el medio más sencillo y que mejor resultado me ha dado siempre: llevar sólamente el canto.
- 210. No pongo acompañamiento de los verdaderos bailes flamencos, porque con limitarse á tocorcuanto llevo hecho de ellos, es lo suficiente.

Así como los bailes de pulillos tienen sus toques fijos, los bailes flamencos, no: siempre se bailan á capricho.

- 241. Los verdaderos bailes flamencos son muy reducidos; pues si bien han bailado algunos guajirus, soleures y siguirillas, han tenido que abandonarlo poco à poco, puesto que todos ellos se reducian à efoctuar las mismas figuras y posiciones que se hacen en las alegrias, y como los aires de ellos eran bastante más lentos que el de ésta, de ahí que resultase mucho más monótono y menos airoso que las dichadoradorias. Además tenemos el zapateno de Cádiz y los tangos, que como llevo dicho no los considero dentro de este gênero, y sin embargo, en unión de las alegrias, son los tres que se conceptúan como flamencos. Los demás son similares.
- 242. Para acompañar el baile de alegrias se empieza rasgueando, y después el cantador sale con una copla: la bailador à bailador hace su salida y empieza à bailar. Una vez terminado el cante, la bailador hace un movimiento con el cuerpo, casi imperceptible, pero lo suficiente para que el que toca comprenda que el que baila quiere entrar en falseta (variación), y entonces el que acompaña empieza una variación que ejecuta las veces que quiera, ó bien la enlaza con otra, y así sucesivamente, hasta que el bailador por otro movimiento demuestra que quiere cante, y entonces el que toca hace unos tiempos de rasgueo y seguido lo que llaman el remate de falseta.

Una vez terminado éste, vuelven à cantar, y luego se hacen otras variaciones, hasta que el ballador dice, «vámonos», y con unos tiempos de rasgueo termina el balle.

Este baile es el principal de los tres antes diches; porque el sapateado, aunque es muy difícil, sólo lo bailan los hombres, y aunque ha sido bailado por varias mujeres, tuvieron que vestir el traje de hombre.

243. En cuanto al tango, hay quien adquiere el nombre de tanguero, ó tanguera, porque son una especialidad en este baile; pero lo general es bailar las alegras, aunque todos saben bailar más ó menos bien el tango.

Los tragiteres suelen, por lo general, ser cutre los flamencos lo que los carcánticos en el Circo, los que hacen referencias sontersiones y sus cantares más ó menos intencionados, y por cuya razón se los dá un nombre bastante raro, que en la gerga de ellos quiere decir graciaso, chaftón, y éstos son escasos. Adam e de los bailes y cantes suelen facer especie de pantominas, bastante divertidas, ridiculizando á cantadores, bailadores, torcros, etc.

(va) les trages está pasando hoy ma cosa muy curiosa; parece que Madrid tiene fiebre de aquéllos, de messa, y contra día, y á toda fiera, no se oyo cantar orra cosa, y por lo mismo no pasan veintienatro horas-in-presorran alguna alteración, y si nde imposible seguir tanta vertación, el principiante debe aprendicados nomamientos que le pongo, pues sobre éstos están basados los demás.

Universampajar el baile de tempo, todo se roduce à efocusar los rasgueos; y cuando quien baile pida sobsete, baccella. Para acompajar el camb, se haccen la forma que indico.

- 13 é a las toutourous aprincibies, fondação y joheres, el que acompaña debe limitarse á esperor que el cantador varie de tercia, pues como estos cantes no denen regla fija, puesto que cada uno de los que locament lo adornan según sus facultades, dando á dichos tercios la expensión que erem conveniente, acomposed odeiro del acomponante no estoro que asperar y estar á tiempo para los cambios de post innes.
- 2.5. Va las percueras, las critradas de los leccios tienen que ser muy á tiempo, tanto en el cante como meditad. Pora bailar la percuera, su mire es mucho más vivo que para camar.
- 24) Les scribbars es els chie y te pie mas juste que hay, pues siempre sus terrius son iguales, aune a déclia varie, y totte es asé que no « la parde quitar ni poner una sola nota, lo que daria per perfenie un gran desburajaste que s los que contessos, balhases é necesos, cada uno iria por su lado.
- 247. Las sobreras son may fived a de acompañar, mas si no se subcentrar á tiempo en el cambio de en a sector, se hucer dificiles, por le tanto, el principiante, debe ensayarlo muy blen con el fin de il la cuando huya de hacer dicho cambio.
- 2.8 les serromas tienem nu socie especial reconnelles colleton, mas que came damenco parcee un conseque está su recompañamiente est superior recondo el presente las supirálles, y en cuanto el cantador so en la lengula, se inter el acomporamiente que indico.
- 200 de Pala del Filla, la Cala de 15th, y al Pala de Talada, tienen sus tiempos lijos, y el neompatamne su esque hac y lo que se marca o el neompatamiento de cada que. Su compás es como el de las Seira es solo que su vive es tirás le mo, y integraras el que canta se prepara para hacer el temple y la susual el compatación de compatación lo canado Soloroes.
- 50. La Critic del Cimen Paulle la considero, para el que necesté acostambicado al acompanamiento de estes carres, más difficil que todo lo ciemás, para sendo libre en su formación, el que canta da los terchos a su carrefo y con la duración que erro conveniente, limitandose el que acompane á estar muy memo á los cumbios.
- (5) El j'Olé? este baile signe siempro el mismo tenno, hasta que la bailadora pide la terminación y entonces no hay más que alijerar el nive mamo se pueda y con esto finaliza. En el Bailete-Inglés pasa igual que con el anterior. Con el Vito, lo mismo, se repite muchas veces, hasta que la bailadora pida la cola, la que se hará muy répida.
- 252. El Bolero robado se toca, hasta donde dice Bolero seco tantas veces seguidas como figuras quieran bacer los que bailent y al querer tocar el Bolero seco, se tocará primero todo el Robado, y luego se sigue sin repetición todo el Seco.

CAPITULO III

De varios particulares.

- 253. He puesto los acompañamientos de cantes muy sencillos, para que el principiante se confunda lo menos posible: y además porque la extructura de estos cantes se presta peco á floreos.
- 254. En los acompaiamientos de la Caña del Fillo, Polo de Fillo, Polo Tobalo y Serranas, se verán unos números grandes entre los compases, y quiera decir que estos se barán seguidos tantas veces como indique el número.
- 255. En la Caña de Curro Paula, he puesto una cruz en medio de dos compases, y es que estos se han de repetir varias veces, hasta que el contudor varie de tercio.
- 256. Las mulaqueñas, fundango y tungos tlevan un número al princípio de cada compás, y se debe hacer éste tantas veces como marque el número.

He puesto la gramulina como se canta, y sobre ella puede el principiante tomar la base para el acompanamiento de las muliognetias, paralango y jubera, pues tienen el mismo corte todas.

257. Se habrá observado que los cambios en las posiciones de los *Polos* y *Cañas* vienen à ser iguales: más sin embargo de ello, al hablar con cualquier *flameuro* de estos acompañamientos, lo creen muy difícil, y sería pedirles hacer castillos en el aire.

Los cantadores han sido siempre los que han dado la fama à los tocadores, pues si aquellos se les ocucre decir que fulamo toca bien, es lo sufficiente con esto para que estos se pongan en alto grado, mas hoy ya flo sucede tanto à causa de los pocos que van quedando que canten bien.

Es curioso ver que, al equivocarse el cantador ó bailador, han de volver la cara y mirar al tocador indicando el error que ha padecido, y el público no inteligente en estos espectáculos opina casi del mismo modo que los primeros, siendo así que, si se analiza detenidamente, el tocador es el peor retribuido, peor mirado, etc., etc.: pero que suele ser por lo general la parte más saliente y principal de todo un toblado.

- Creo no estará de más una ligera idea de las cualidades mas importantes que ha de tener la haihulora y bailador.
- 260. La mujer para que sea buena bailadora, lo que más la adorna es tener buenos brazos, es decir, mover êstos con mucha soltura y sin que se vea en ellos agarrotamiento de alguna especie; y toda su buena figura consiste que de cintura para arriba sean sus movimientos flexibles y que no haya rigidez en los explantes cuando mueva las cuderas. La buena bailadora sólo mueva estas, mientras las demás partes del cuerpo quedan sin movimiento. Una cara picaresca y un cuerpo bonito y flexible, hacen que con poco trabajo resulte buen efecto.

La bailadora que se propase á efectuar con los pies trabajo que más bien es de hombre, lleva mucho perdido, pues al hacer cuenta con aquellos, pierden el cuerpo y los brazos toda su gracia; esc., se contrae y los brazos se ruen á los esfuerzos hechos con un ejercicio que no es adecuado á su sexo.

261. El baile en el hombre differe bastante de la anterior, pues el de éste es casi todo con los piest no

queriendo decir con esto que abandon- los brazos, pero que la forma de manejarlos debe ser diferente à la mujer, pues resultaria algo afeminado el mismo bracco.

262. Para terminar, réstame decir à mis lectores, que siendo la indole de esta obra explicar lo más posible todo lo que se refiere al flumenco, ha sido la causa de poner en ella muchas curiosidades que al oirse doboca de éstos tal vez no so habiesen entendido, ó por lo menos la interpretación hubiera sido distinta.

Al mismo tiempo soy el primero en reconocer que muchas explicaciones no guardan la clasificación nocesaria en la obra; unas, debido á la precipitación de la tirada, y otras, á que se me han ido ocurriendo después de lachas las páginas e asiguicates, míximo que se teata de una publicación completamente nueva en el género llamenco, y no existir textos de consulta.



NOTA. Todos los ejemplares llevarán la tirma del nutor, sello de la Administración, número de orden y contraseña, sin cuyo requisito se considerarán falsificados; siendo perseguidos los tenedores delos mismos por el autor, ante los tritunades, en virtud de los artículos de la Ley que amparan á este.

La Administracion.

OKARADOR DE MÚSICA

Pascual S. González

Pasen de San Vicente, 19.

DIBEDANTE-LITOGRAFO

Enrique Nieto.

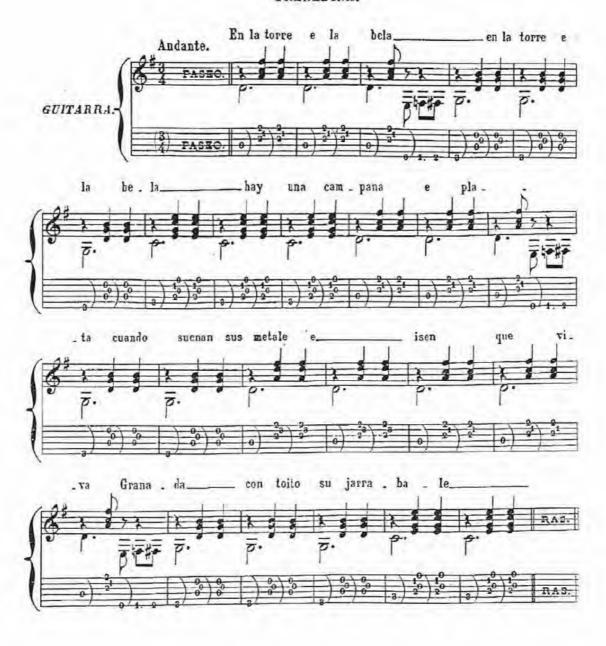
Escalinata. 23.

IMPRESOR

Paulino Olmo.

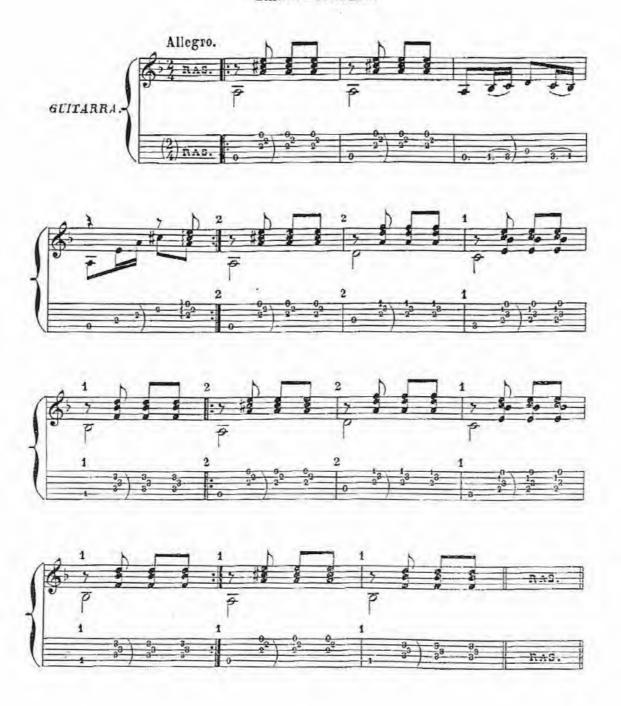
Acomptos. de algunos Cantes.

GRANADINA.

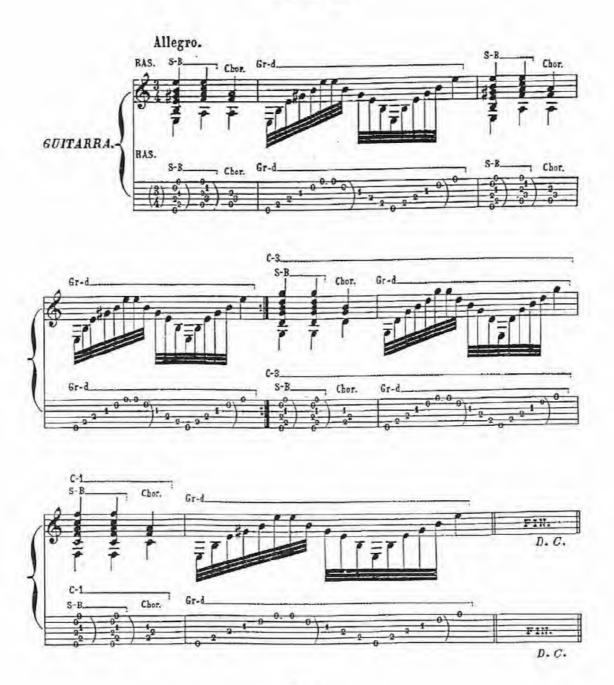




TANGO - TIENTOS.



SOLBARES.







SEVILLANAS.

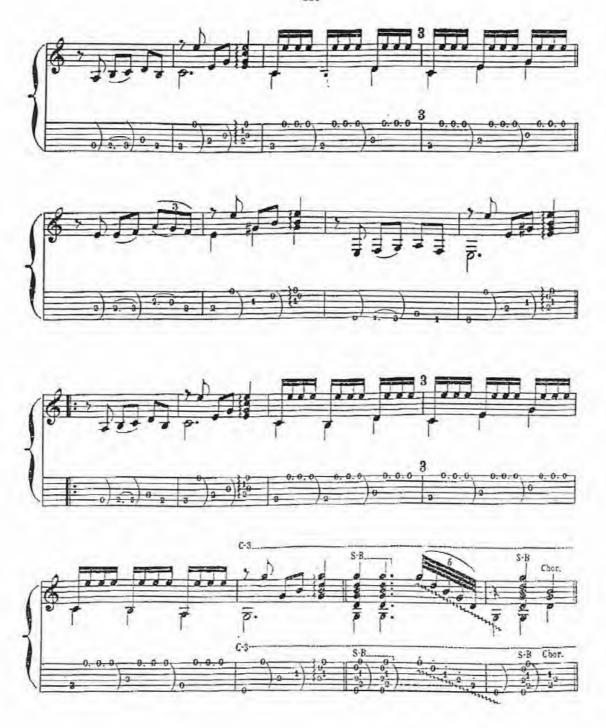


SERRANAS.



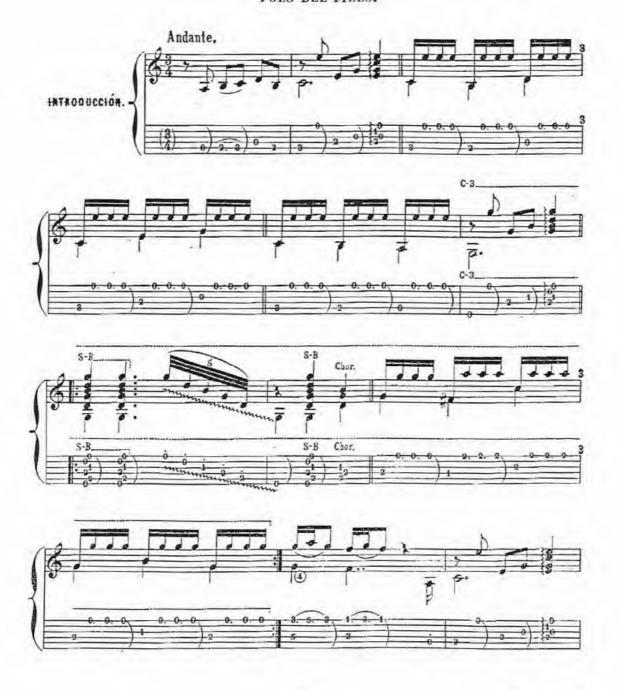
188 ACOMPAÑAMIENTO DE LA CAÑA DEL FILLO.







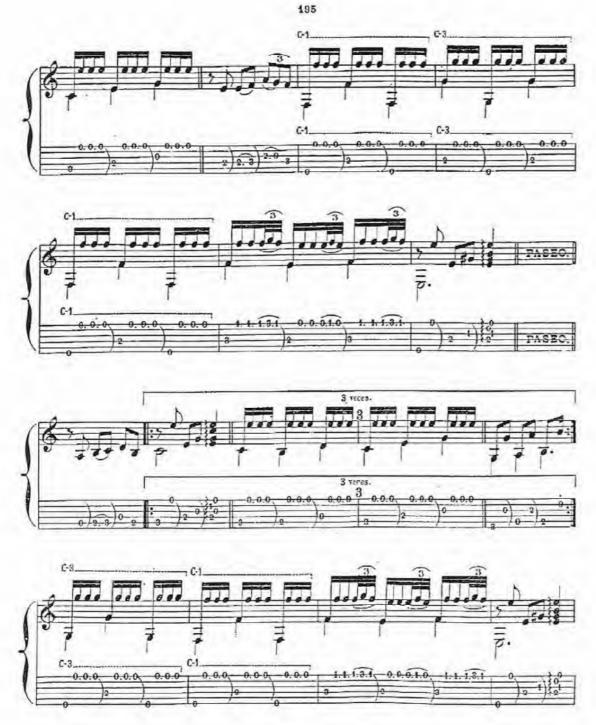
POLO DEL FILLO.



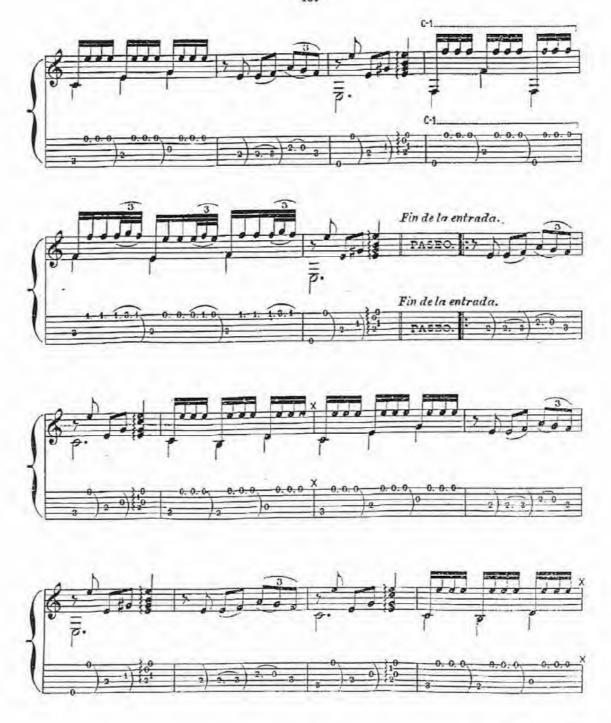


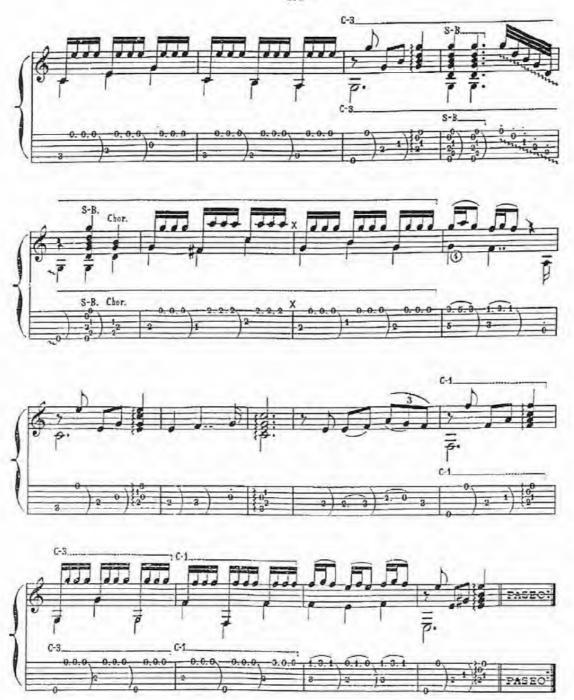




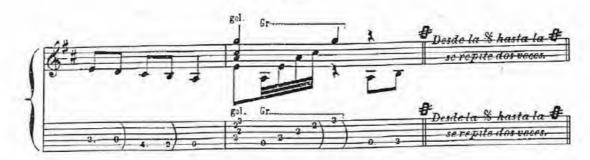




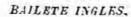


















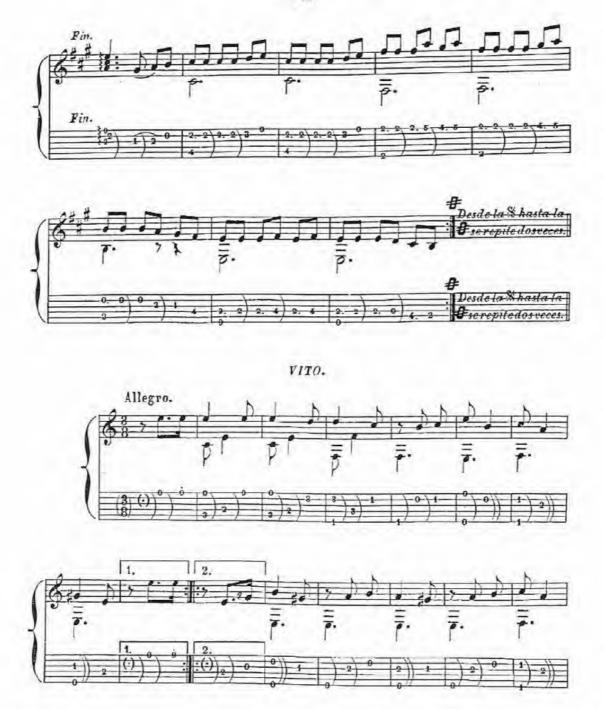
MANCHEGAS.





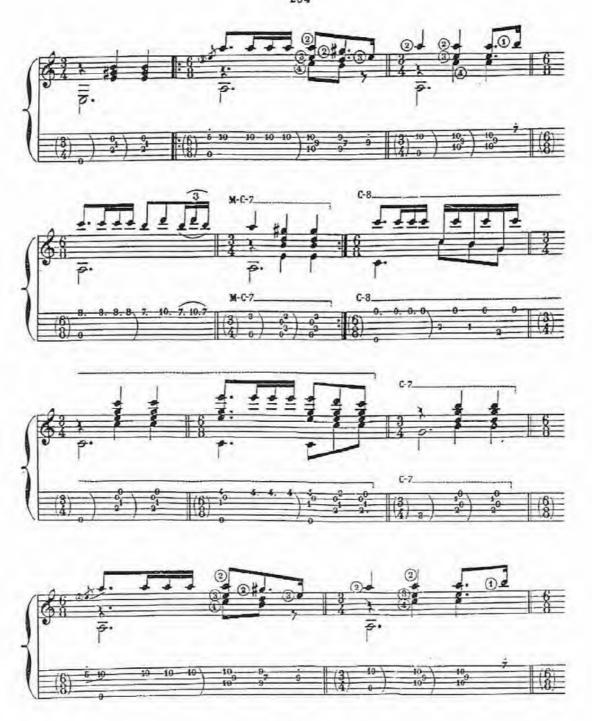


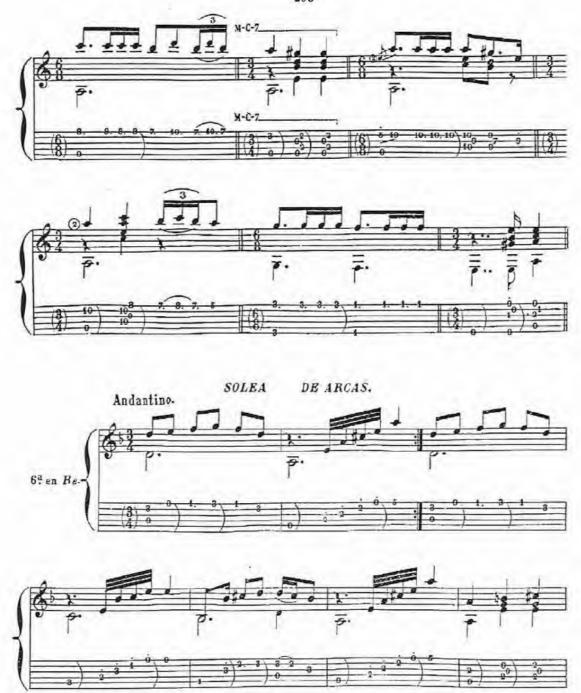
D. C.

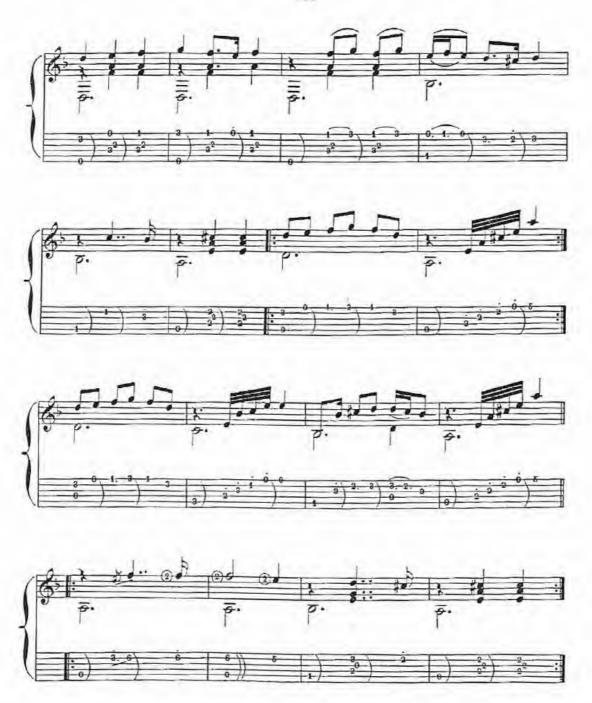


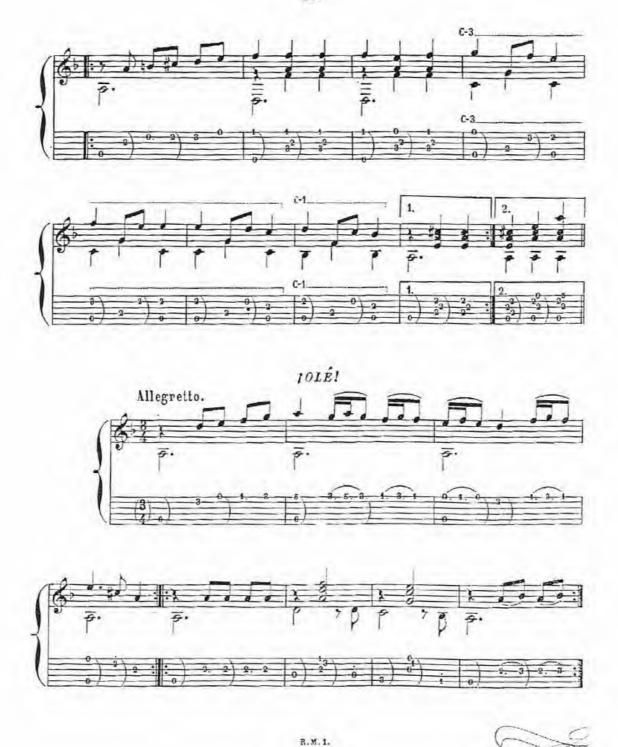


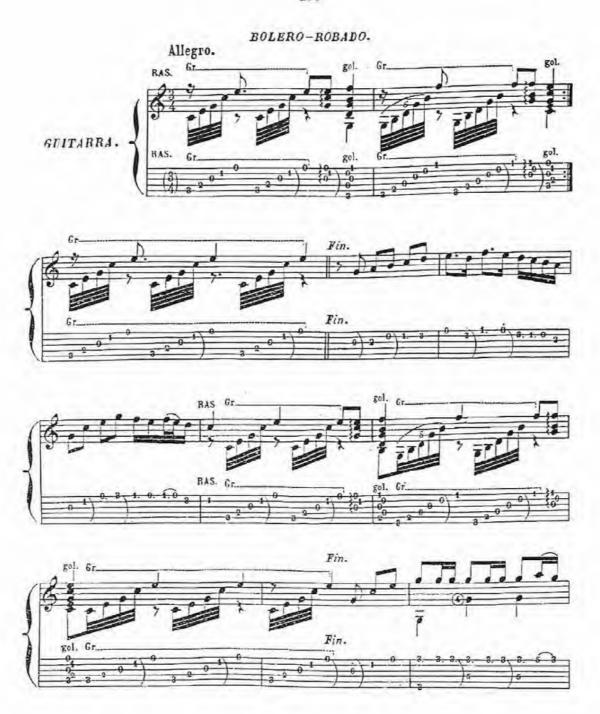


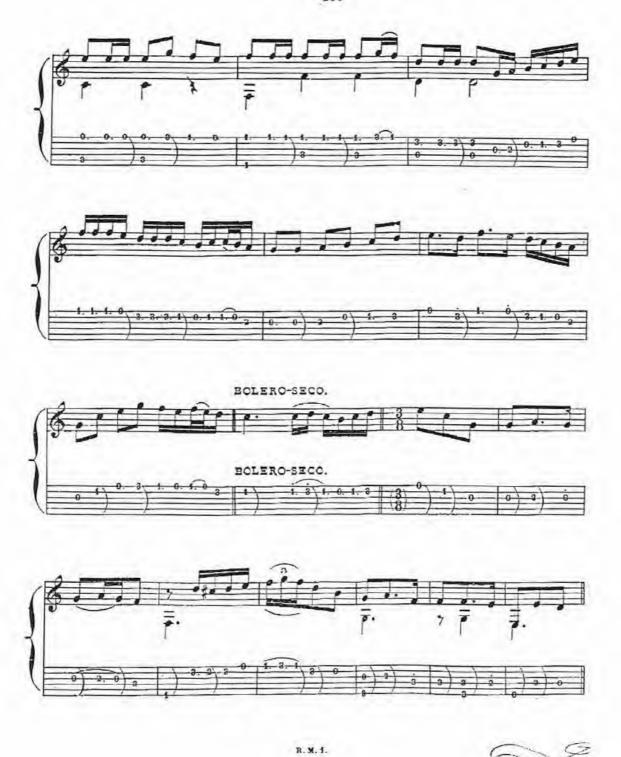














PANADEROS.













EJEMPLAR DE LUJO, PTAS. 30.

Exijase al comprar este método un vale que dará derecho para cuatro consultas con el autor en la admon, Moratin 7. Madrid. Esta obra es propiedad de su autor, y nadie, sin su consenti-miento, poded reimprimirla ni traducirla. Queda hecho el depósito que

marca la ley.